SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD

Diabierna 8 Juli 2016 -Edicion-10 Vol.1999 Sta.Cruz #110 1.50

Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

ULTIMO ORA

Obispo a reacciona riba chantahe Vinda de Sousa

PASTOOR SPILA NO A ACUSA NINGUN HENDE; SI VINDA TA SINTI OFENDI, E POR BAY MP



Na ciere di nos redaccion, nos a haya e informe cu Obispo Seco a reacciona riba e bishita di Vinda de Sousa na Curaçao.

Obispo a bisa bon cla, cu Pastor Spila no a haci nada malo y no a acusa niun hende. El'a trece e doctrina di Iglesia. E contesta ta cla: Pastoor Spila lo no bay rectifica ni publica ningun despensa publico. E no a ofende ningun hende.

Awor Vinda lo por sigui su caminda pa OM, pasobra su bishita, su menaza y chantahe na Curaçao, no a logra nada.



Conflicto riba Bubali Plas

Benny lo bay cambia ley pa elimina Bubali Plas

Lo bini mas hotel na unda awe ta Bubali Plas.

MERVIN A SOSTENE DESIREE PA FIX ASUNTONAN HOMOSEXUAL

El'a firma pa e amienda

Candidatanan di Aruba haciendo un bon impacto na certamen di beyeza y talento



GRAN ESTRENO RIBA CANAL 22



Dangui Oduber, parlamentario di MEP:

Benny Sevinger culpabel y responsabel pa e malicia, cometi den e proyecto di dump!

3. DE UITSPRAAK

De rechter in dit gerecht, recht doende:

In conventie

3.1 beveelt HJC tot afgifte van de Performance Certificate binnen drie dagen na betekening van dit vonnis, op verbeurte van een dwangsom van Afl. 1.000,00 per dag of gedeelte van een dag dat HJC daarmee in gebreke zal blijven, zulks tot een maximum van Afl. 100.000,00;

3.2 veroordeelt HJC en het Land gezamenlijk in de kosten van het geding, aan de zijde van Bouldin gevallen en tot op heden begroot op Afl. 450,00 aan griffierechten, Afl. 574,00 aan deurwaarderskosten en Afl. 5.400,00 aan salaris voor de gemachtigden;

3.3 verklaart dit vonnis tot zover uitvoerbaar bij voorraad;

3.4 wijst af het meer of anders gevorderd;

In reconventie

3.5 wijst af het gevorderde;

3.6 veroordeelt het Land in de kosten van het geding, aan de zijde van Bouldin gevallen en tot op heden begroot op Afl. 2.700,00 aan salaris voor de gemachtigden.

Dit vonnis is gewezen door mr. M. Schoemaker, rechter, en werd uitgesproken ter openbare terechtzitting van woensdag 10 februari 2016 in aanwezigheid van de griffier.





1) Excessive wear on grinder teeth (seems resolved)
2) Personnel problems with adequately staffing all shifts, insufficient effective working hours and working attitude/motivation
3) Problems with fuel purchase, missing tools
4) Availability of spare parts, tools and lubricant availability, use of wrong grease on bearings
5) Jamming and damage due to non household commercial garbage items, in several Progress Reports findings have been reported
6) Excessive wear due to sand/building materials and glass



Despues di 7 aña ainda e gobierno "berde" di Mike Eman NO por a presenta un solucion pa e dump na Parkietenbos. Loke si a sali na cla despues di e 7 añanan aki ta e hecho cu Benny Sevinger ta culpable y responsabel pa e situacion na dump. Awe minister Sevinger kier bisa cu e ta kere den continiudad di gobernacion pero su hechonan ta demostra lo contrario.

Si berdad e tabata kere den continuacion di gobernacion, anto e ora e no mester boycotea e proyecto di Bouldin & Lawson na dump. Un proyecto cu a costa nos pueblo 27 miyon florin y den e sentencia di huez, huez a bisa cu Benny Sevinger y gobierno deliberadamente a boycotea e proyecto aki.

Un mente maligno yena cu odio y venganza so por haci e tipo di cosnan aki. No solamente e proyecto a costa nos pueblo 27 miyon florin sino awor e compania Bouldin & Lawson ta pidi daño y perhuico tambe y esaki ta costa 2 miyon florin adicional. Benny Sevinger mester wordo teni personalmente responsabel pa e decisionnan cu el'a tuma premedita pa boycotea un proyecto cu tabata na bienestar di nos pueblo. E mester bay paga e 30 miyon florin aki y no e pueblo di Aruba.

Ora nos bisa algo ta pasobra nos por proba loke nos ta bisa cu facts. Esaki ta loke a keda demostra den corte.

Benny Sevinger y su gobierno tabata duna instruccion na Serlimar pa boycotea e proyecto aki. E machinenan cu ta usa diesel pa por traha NO tabata haya diesel. Serlimar tabata nenga di cumpra diesel pa e machinenan por traha usando e pretexto cu no tin placa. Nos ta lamenta profundamente e actitud anti pueblo aki, e mentalidad destructivo di Benny Sevinger y su gobierno.

Awe no ta ami, ni MEP ta bisa cu Benny Sevinger a actua incorecto sino huez a dicta esaki. Esaki ta bira e di 7 sentencia di huez caba e aña aki contra Benny Sevinger. Un minister cu a actua di mala fe y a costa nos pueblo mas di 30 miyon florin mester wordo poni personalmente responsabel pa e daño cu el'a causa na pais Aruba. Pa añanan largo e tabata malinforma y gaña pueblo tocante e bunita proyecto di procesa sushi aki y awe despues di 7 aña e berdad ta sali na cla. E berdad ta cu Benny Sevinger a actua di mala fe y NO tabata tin NINGUN motibo valido pa termina e contract cu e compania Bouldin & Lawson. E ta obvio cu Benny Sevinger, ta iresponsabel y si e tin consenshi, mester tene honor na su mes y entrega su retiro!

Savaneta y Pos Chikito a pidi auxilio

ALARMA PA BROTE MASAL DI SANGURA PRETO

GKMB a cuminza cu accion pa spuit

Tin un brote teriblemente grandi di sangura preto. Segun Roque Dirksz di GKMB, por constata masha hopi sangura preto como tambe nan larva.

Yamadanan tabata drenta uno tras di otro na GKMB, unda e sanguranan tabata spantoso. Nan tabata preto y grandi.

Nan ta penetra via tur buraco pa.drenta paden. Gkmb a bay spuit diarazon y diahuebs y lo sigui nan accion pa asina controla e situacion. E mangelnan tabata carga cu larva y cu sangura.

Ladronnan a horta vehiculo di propaganda di One 87

Diarazon mainta, Central a dirigi patruya di Noord pa Sabana Liber, caminda cu nan a papia cu e cabayero R., kende na su turno a declara cu desconocidonan a bay cu su brommer blanco. Ta trata aki di un brommer Japones di tres wiel di marca y modelo desconoci. Tin tres strea cora riba e tanki di gas di e brommer y tin un diseño tribal color blauw. E brommer tin un baki blanco cu dos porta. Riba e baki ta para "One87 foods, drinks, events & More" skirbi cu preto. R. a declara cu e brommer no ta core. El'a cumpra esaki pa haci propaganda pa su negoshi. El'a para e brommer dilanti di un adres na Sabana Liber algun luna atras. Diamars, pa mas of menos 8'or di anochi el'a wak e brommer ultimo biaha. Pa mas of menos 6'or y 45 di diarazon mainta, el'a waak cu desconocidonan a bay cu e brommer. Un proces-verbaal a wordo traha. Central a wordo poni na altura.

Florimond ta keda causa molester

Diarazon, pa mas of menos 8'or y 26 di mainta, Central a manda patruya di Playa na altura di DA Drogist, caminda cu e conocido Florimond B. tabata drumi abao sin Carson bisti. Na caminda nan a bin topa cun'e, na altura di Wendy's, pero e tabata tin full su paña bisti. E tabata cana bay direccion pariba. Central a wordo poni na altura.

Conflicto; Vinda vs Pastoor Spila

Benvinda a bay Obispo pa menaza Pastoor Spila

Ta menaz'e pa e pidi disculpa sino lo entrega keho



E casa di Desiree, Benvinda a viaha pa Curaçao pa asina topa cu Obispo Seco.

Den un declaracion na television, Vinda a bisa cu el'a bay cerca Obispo pa asina exigi Obispo pa hala atencion di Pastoor Spila.

Ademas ta exigi un disculpa publico. Si no cumpli cu e peticion of demanda aki, lo entrega un keho contra e pastoor.

Benvinda ta pidi rectificacion di e alegacion haci door di Pastoor Spila, cual ta bisa cu yiunan di hendenan homosexual, ta lanta mancaron y of mentalmente zwak. Vinda de Sousa a bisa cu e tin dos yiu muher exitoso y Desiree tin dos yiu homber exitoso.

E expresionnan di Pastoor



Spila ta causa instigacion y division.

Pues Pastoor Spila a wordo poni bao menaza pa pidi disculpa publico of lo entrega keho contra dje.

MERVIN A SOSTENE DESIREE PA FIX ASUNTONAN HOMOSEXUAL

El'a firma pa e amienda

Hierbij doet ondergetekende u, conform hetgeen bepaald in artikel 46 lid 1 en 47 leden 1 en 2 van het Reglement van Orde van de Staten van Aruba, haar voorstel tot wijziging op de Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba).

Dit voorstel wordt ondersteund door de leden Rene Herde en Mervin Wyatt-Ras.

Vertrouwend u voldoende te hebben ingelicht,

Hoogachtend,

Desiree G. de Sousa-Croes

Ariba e documento aki nos por constata cu Desiree tin sosten di Mervin. Mervin tambe ta sostene e amienda aki, pa parehanan homosexual por registra nan relacion.

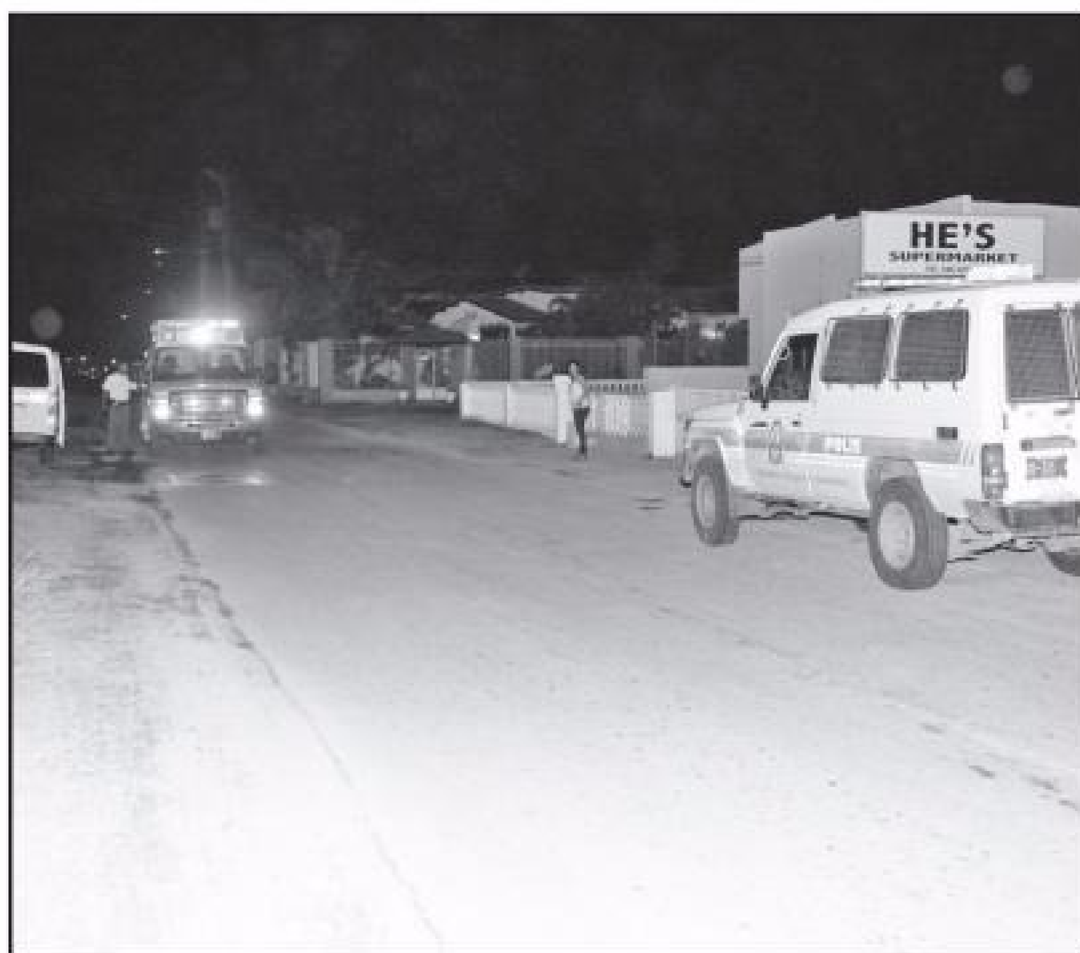
E amienda aki tin un polemica den AVP, unda actualmente tin por menos tres parlamentario cu ta pro.

Nunca antes Mervin a sali dilanti pa bisa pueblo riba su posicion, unda e ta pro.

Den forma sorpresa mester tuma nota cu Mervin tambe ta pro. E otro firma ta di Baba Herde.

Dama bao influencia deteni na Montserat







Diarazon anochi polis di Noord a bay Montserat pa un boksmento. Esaki tabata na altura di e supermarket. Na yegada nan a topa cu un dama cu medio baha caminda y dal un cura di cas.

E auto a keda para ariba caminda. Agentenan mirando su situacion a opta pa detene y hibe warda pa asina e por relaha. Maneha auto bao influencia por causabo bastante problema.

BISHITA OFICIAL DI DESPEDIDA DI EMBAHADORNAN DI REINO



Recientemente Embahador di Reino cu base na Republica Dominicana, sra. M. van Drunen-Littel y Embahador di Reino cu base na Colomba, sr. R. van Embden a haci nan audiencia di despedida oficial, e asina yama "afscheidsgehoor" na Aruba.

Despues di nan audiencia cerca Gobernador Interino, sra. Tromp-Yarzagaray y cerca Minister President Eman, nan a bishita e waf di container nobo na Barcadera, pa asina aprecia e proyecto final.

Tambe tabata tin un reunion cu e conseheronan na Directie Buitenlandse Betrekkingen den cual a discuti topiconan consular y alavez a gradici ambos Embahador pa nan sosten y cooperacion durante e ultimo 3 aña.

Embahador Van Drunen ta bay disfruta di su pensioen mientras cu Embahador Van Embden lo ser staciona na Algeria.

Unda Paul Croes ta awor ???

WMH NV TA RECLUTANDO TRAHADOR NA PUNTO FIJO

WMH NV ta un compania registra na Aruba di un tal Howell





tps://www.arubachamber.com

Thursday, July 07, 2016 08:29

Only valid if accordingly signed by the Aruba Chamber of Commerce & Industry - J.E. Irausquin Blvd. 10, Oranjestad, Aruba.

Appearing in the Trade Register of the Chamber of Commerce and Industry in ARUBA since 14 AUGUST 2001 under serial number 27953.0 is the company with the tradename:

WHM LATIN AMERICA & CARIBBEAN

Business address	CAYA G.F. (BETICO) CROES 222, SUITE 17, ORANJESTAD OOST
Legal form	LIMITED LIABILITY COMPANY
Name of the company	SHALEC CONTRACTORS & SERVICES N.V.
Statutory seat	ARUBA
Date of incorporation	10 AUGUST 2001
Authorized capital	ARUBAN FLORINS 50,000.00
Issued capital	ARUBAN FLORINS 10,000.00
Paid up capital	ARUBAN FLORINS 10,000.00
Fiscal year	01 JANUARY thru 31 DECEMBER

DIRECTORS - AUTHORIZED PERSONS AND CORPORATE BODIES - SUPERVISORY BOARD:

HOWELL, SHERWIN ARJEN OMAR HOWELL;

Born in	ARUBA, ARUBA on 23 OCTOBER 1975
Nationality	DUTCH
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	11 MAY 2011
Authority	FULL

MARTIN, BOBBY RAY;

Born in	U.S.A., TEXAS on 14 SEPTEMBER 1980
Nationality	AMERICAN
Position	MANAGING DIRECTOR
Effective	11 MAY 2011
Authority	FULL

OBJECTIVE(S) OF THE COMPANY

A.HET UITOEFENEN VAN EEN CONSTRUCTIEBEDRIJF VERBAND HOUDENDE MET HET ONDERHOUD, DE PLANNING, HET VERHUREN, DE INSTALLATIE, DE REPARATIE, DE KOOP EN VERKOOP VAN PETROCHEMISCHE INDUSTRIELE MACHINERIEEN EN ELECTRONISCHE APPARATEN;
B.HET UITOEFENEN VAN EEN "SHIPCHANDLER" AGENTSCHAP EN "OIL LOSS SURVEYING";
C.HET OPTREDEN ALS EXPEDITEUR EN SCHEEPSLEVERANCIER, ALSMEDE HET AFHANDELEN VAN SCHEPEN EN VLIEGTUIGEN D.HET LADEN, ONTLADEN, INKLAREN, UITKLAREN, OPSLAAN EN EMBALLEREN VAN GOEDEREN, ALSMEDE HET VERVOEREN OF DOEN VERVOEREN VAN GOEDEREN, MATERIALEN EN PERSONEN HETZIJ OVER LAND OF OVER DE ZEE, HETZIJ DOOR DE LUCHT, ALSMEDE HET VASTLEGGEN EN LOSSEN VAN SCHEPEN E.HET INKOPEN EN VERKOPEN, ONDERHOUDEN EN HANDELEN VAN TELECOMMUNICATIE APPARATUREN EN RANDAPPARATUREN MET BIJBEHOREN, ONDER ANDERE TELEFOON EN KEYSYSTEEM.

E propaganda aki a sali na Punto Fijo, unda tin un compania WMH NV cu ta reclutando empleado pe refineria.

Nos a keda masha asombra, pasobra Paul Croes y Mike de Meza a haci masha fanfaria cu ta un Citgo Desk tin. Diripiente por mira cu un compania WMH NV di un tal Howell, (coordinador di de Meza?) ta envolucra pa busca trahdor na Punto Fijo.

Kico esaki ta? Testigonan na Punto Fijo a informa nos redaccion cu e rij tabata largisimo pa e tantisimo hendenan cu a bay solicita.

E pregunta cu nos tin ta: Ken ta WMH NV? Y pa ken nan ta traha? E compania WMH ta afilia na De Meza of na Paul?

paso a
PDVSA

WHM
WHM Latin America & Caribbean N.V.

Empresa Norteamericano-Arubano necesita el siguiente personal para laborar en la refineria CITGO Aruba, trabajos que comenzarán a partir del mes de Agosto 2016.

- Supervisores mecánicos
- Capataces mecánicos
- Soldadores SMAW & GTAW
- Fabricadores
- Tuberos
- Mecánicos de planta
- Pintores industriales
- Sandblasistas
- Operadores de grúa
- Operadores de equipos
- Mecánico de equipos (Diesel)
- Inspectores de seguridad Industrial
- Planificador
- Técnicos instrumentistas
- Técnicos electricistas

Requisitos para los cargos:

- Tiene que pasar una prueba en Punto Fijo, Venezuela

- Supervisores, planificador e Inspector de seguridad bilingue.

- Minimo 5 años de experiencia
- Salud compatible con el trabajo
- Presentar carta de buena conducta apostillado y partida de nacimiento

Cuyos recaudos deberán consignar en nuestra oficina Avenida Juan Crisóstomo Falcón con calle 09 oeste, Centro Comercial Teatro Judibana local número 55, urbanización Judibana estado Falcón. Zona postal 4101

Teléfonos: (0269)9356342 / (0269)2475169
Persona contacto: Sr. Manuel Ernesto Irausquin

Solicitante debe llenar formulario de solicitud en nuestra oficina y pasar ficha técnica por email: hr.aruba@whm.bz

Pa motibo di un walk-out di empleadonan di Servicio na Cliente

CAHA Y LOKETNAN DI WEB NA BALASHI TA CERA TE PROXIMO AVISO







Cahanan y loketnan di WEB Aruba na Balashi ta cera te proximo aviso. Asina e compania di awa y energia ta informa pa medio di un comunicado. Motibo ta cu ayera mainta empleadonan di departamento di servicio na cliente a walk out. E grupo di empleado aki no ta di acuerdo cu un decision di gerencia pa no yena algun vacatura cu tin den nan departamento. Ta pidi clientenan di WEB pa haci nan pago di cuenta di awa na oficinanan di gobierno, via banco of na oficinanan di ELMAR. WEB ta comprende e inconveniencia pa clientenan. P'esey lo pospone e ultimo fecha di pago di e cuenta di awa di Mei, di 8 pa 13 di Juli. Ta premira cu lo bira hopi druk na e loketnan di ELMAR, pa motibo cu e fechanan di ultimo dia di pago lo coincidi cu esun di ELMAR. WEB ta pidi disculpa pa e inconveniencia.



Diahuebs mainta empleadonan di Customer Service di WEB Aruba a pone trabao abao y a walk out. Hunto cu sindicato SIWA nan a expresa nan protesta contra e decision di gerencia pa no yena vacaturanan na e departamento. Gerencia di WEB a tuma e decision aki, pendiente un evaluacion pa logra mas eficiencia den futuro. Actualmente e trabao ta wordo haci pa contratistanan.



Gerencia di WEB ta pidi su sincero disculpa na clientenan pa e inconveniencia. Ta haci tur esfuerzo pa normaliza e servicio na clientenan mas pronto posibel.

Conflicto riba Bubali Plas

Benny lo bay cambia ley pa elimina Bubali Plas

Lo bini mas hotel na unda awe ta Bubali Plas.



Benny Sevinger den un reaccion na prensa a bisa cu Bubali Plas ta stroba desaroyo. E plas no por tin mas valor cu un desaroyo economico.

Mester bin proyecto, cual ta significa cupo di trabao.. Awor e ta prepara pa bay cambia e ley, pa asina elimina e Bubali Plas, pa asina e por otorga mas hotel

Segun Benny, Bubali Plas no ta un sitio di naturaleza autentico, pero el'a wordo crea, door cu ta manda awa den e plas.

Esaki kier meen cu pronto e ley lo bay parlamento, pa cambia e ROP.

Pickup a dal tras di otro auto

Un mucha a resulta levemente herida



Diahuebs mainta riba e caminda na Caya Betico Croes poco pariba di e rotonde na altura di MIO a sosode un accidente di auto cu impacto fuerte. A resulta cu e pickup Ford a dal basta duro tras di un Kia Picanto. Den e Picanto tabata tin un mucha cu a resulta levemente herida. Ambulance a presenta na e sitio pa controla cu e victim. Polis tambe tabata na e sitio pa tuma datos di e accidente.

Kiwanis Club of Aruba a presenta su fiesta Casino Royale pa 1 Oktober 2016







Kiwanis Club of Aruba a tene su conferencia di prensa recientemente na Talk of the Town, unda a anuncia na comunidad di Aruba nan evento anual pa recauda fondo cual ta e famoso "Wine Gala Event".

E aña aki Kiwanis Club of Aruba ta tene nan Wine Gala Event riba diasabra 1 di Oktober 2016 di 8:30pm pa 2:30am na Renaissance Conference Center, cu e tema "Casino Royale". E decoracion lo ta den e tema Casino Royale unda e colornan principal cu lo wordo usa lo ta cora, preto y blanco. Desde yegada lo keda impacta pa e prome impresion den un espacio transforma pa elementonan cu ta laga bo sinti den un ambiente completamente diferente.

Tur fondo cu wordo recauda durante e evento aki ta destina pa cubri e diferente proyectonan cu Kiwanis Club of Aruba ta ehecuta na beneficio di comunidad durante henter aña. Como ehempel por menciona proyectonan cu ta patrocina manera e clubnan hubenil Key Club Colegio Arubano & Key Club San Nicolas, Action Club, Builders Club y Circle K EPI na schoolnan, pero tambe Back-to-School Project, Christmas Lunch na Imelda Hof, Smile Makers pa cuido dental pa mucha, Bon Bista pa e cuido visual pa mucha, Panda Book contra abuso sexual di menornan, Kamishibai pa stimula contamento di storia pa mucha, Outstanding Student Awards na school secundario, proyecto di Hisamento di Flie, Campaña di conscientizacion den trafico Don't Text & Drive, y hopi hopi mas.

Kaarchinan ta na venta pa e suma di Afl. 375 pa dos persona cerca tur miembro di Kiwanis Club di Aruba of via 5678567. Cumprando carchi pa "Casino Royale" Wine Gala ademas di contribui pa un bon causa, bo lo bay goza di un anochi espectacular unda lo tin wine stations, soft drinks, variacion di keshi y un warm buffet. Adicionalmente pa complace tur gusto lo tin un cash bar pa otro bebidanan. E combinacion musical tan spera cu ta priminti di pone tremendo ambiente riba e anochi aki ta Tsunami, 'N Fuzion, Buleria, y DJ Edson Tromp. E dress code ta gala y e tema ta crea e oportunidad pa bisti cu tokenan elegante pa accentua e anochi di 'Casino Royale' cu ta colornan 'cora, preto y blanco'. Un danki inmenso ta bay na e wine suppliers cu e aña aki atrobe – mescos cu tur aña - ta coopera cu Kiwanis Club of Aruba cu nan biñanan exquisito. E aña aki tin confirma caba e siguiente wine suppliers den orden alfabetico cu lo ta presente riba diasabra 1 di Oktober : - Arion Wine Company; - Pepia Est; - Playa Liquor; - Romar Trading y - Tropical Bottling Company.

Lo tin varios 'door prize' atractivo unda e main door prize lo ta un viahe pa 2 persona pa Las Vegas . Kiwanis ta un organizacion global di voluntarionan dedica na cambia mundo via di un mucha y via di un comunidad cada biaha y tin como lema: sirbiendo e muchanan di mundo. Kiwanis Club of Aruba ta activo den e comunidad Arubano desde 1964. Pa mas informacion di Kiwanis Club of Aruba y of su actividadnan por acudi na www.kiwanisaruba.org of Facebook. Tambe por bishita e website di Kiwanis Internacional na www.kiwanis.org

Atencion Parlamentarionan:

Ley inconstitucional contra hotelnan lo tin consecuencianan grave!

E ley nobo, den cual e ministro kier regula e abilidad di e hotelnan pa bende nan cambernan riba un base all-inclusive pa medio di e Ordenansa di Permiso, ta inconstitucional, pasobra e ta atenta contra e derecho liber di propiedad y otro derechonan fundamental. Tambe e ta discriminatorio, pasobra e hotelnan cu ya caba ta completamente AI actualmente lo keda faboreci indebidamente door di e ley aki, pasobra e ora ey nunca nan lo no tin mas competencia cu esun cu nan tin aworaki. Constitucion di Aruba ta permiti pa Corte di Husticia determina e (in)constitucionalidad di un ley (toetsing aan de grondwet), y si ta considera un ley inconstitucional, lo declar'e invalido y no obligatorio.

Gobierno lo argumenta cu tin suficiente rason pa atenta contra e derecho liber di propiedad, pero nos a mira caba cu e fundamentonan riba cuanan e ley aki ta traha simplemente no t'ey of nan ta subhetivo y tendencioso. Gobierno mester tin un rason hopi convincente mes pa atenta contra cualke derecho constitucional, y, den e caso aki, simplemente no tin ningun. No tin ningun evidencia pa sostene tumamento di e accionnan drastico y discriminatorio aki contra e derechonan di propiedad di ciudadanonan Arubiano manera e empresanan hotelero.

Den caso cu considera e ley inconstitucional, anto esey lo crea un riesgo potencialmente masha grandi pa Gobierno y, por lo tanto, pa e pagadonan di impuesto di Aruba. Un hotel cu ta purba yena su cambernan cu turista y cu ta wordo impedi pa haci esey pa motibo di e limitacionnan cu Gobierno ta impone, lo perde entrada, pasobra e camber cu lo a bende riba un base AI lo no por yen'e riba un base EP; simplemente e camber lo keda bashi. E perdida di entrada aki lo ta un consecuencia directo di e ley inconstitucional aki y e ora ey e hotel por tene Gobierno responsabel pa e perdida cu el a sufri como consecuencia di e ley.

Un otro posibel categoria di daño pa e hotelnan pa via di e ley inconstitucional aki ta un costo mas halto di financiamento. Si e banconan ripara cu Gobierno ta interferi den e negoshinan na Aruba di e forma aki, anto e riesgo di inverti na Aruba ta bira mas halto y esey ta nifica cu e tasanan di interes y e primanan di seguro lo aumenta. E diferencia entre e tasa di interes y e primanan actual y e nivelnan mas halto occaciona pa e ley, lo bira un perdida directo pa e hotelnan y un responsabilidad directo pa Gobierno.

Tambe nos mester pensa riba e situacion cu e propietario di un hotel kier bende su propiedad y ta busca un cumprado. Si exclui empresanan AI como cumprado potencial pa via di e ley inconstitucional aki, e balor di e propiedad den su totalidad lo ta mas abou cu loke e propiedad lo a bal normalmente. Aki atrobe probablemente Gobierno di Aruba lo ta responsabel pa e diferencia den forma di daño directo na e propietarionan di e hotelnan.



Lo aparece den Corte di Prome Instancia dia 8 di Juli 2016

Pa 8:15 am: Pro forma. J.G.T. ta wordo acusa di a intencionalmente causa su yiu (di casi 2 luna di edad) lesion grave (esta, un of mas ribchi kibra y/of pia kibra y/of daño cerebral) den e periodo di 8 pa 10 di Maart 2016, door di intencionalmente y varios biaha usa violencia riba dje (dal e, scop e, tira cu ne y pushe fuertemente).

Pa 8:30 am: J.J.D. ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un cas di un of dos television y/of un bicicleta y/of un of mas holoshi riba 3 di Maart 2016. E ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, kiebro y ladronicia den un cas di un television y/of un I-pad riba 29 di Januari 2016.

Pa 9:30 am: Pro forma. A.E.v.P. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 18 di Januari 2016. E violencia y menaza a encera cu el'a punta un arma di candela riba e persona, cu el'a bis'e/grit'e: "Keda keto. Solo placa, solo placa", y cu el' a oblige bao menaza di e arma, pa habri e porta y e hekki di un establecimento pe. E ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 20 di Januari 2016. E violencia y menaza a encera cu el' a punta un arma di candela riba e persona, cu el' a bis'e/grit'e: "Money", cu el'a carga e arma, cu el' a pone e arma riba garganta di e persona y cu el' a bise pa e bay drumi riba e cama sin bira wak. E ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un suma di placa di un persona riba 25 di Januari 2016. E violencia y menaza a encera cu el'a tene un arma di candela contra e ribchinan di e persona, cu el' a bis'e/': "Busca el dinero" y cu el'a tene e arma dirigi riba dje.

Pa 9:30 am: M.I.M. y A.J.F. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia cu violencia di un of mas bleki di tuna di un persona riba 13 di April 2016. E violencia y menaza tabata dirigi contra un y/of dos persona y a encera cu el'a saca un wapenstok y a mustra nan e y a zwaai cu e wapenstok riba nan y/of a mustra nan un cuchiu grandi. F. ta wordo acusa di a menaza e dos personanan aki cu morto e dia ey, door di saca e cuchiu grandi pa nan y a bisa/grita nan: "Lage sali". F. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui bentana di porta di entrada di un supermercado riba 13 di April y un of mas bentana di auto di un di e victimanan. F. ta wordo acusa di ladronicia cu violencia di un pan dushi y/of un paki di oreo y/of un bleki di strawberry powershake di un persona riba 16 di Februari 2016. E violencia y menaza a encera cu el' a saca un cuchiu grandi y/of a zwaai cu e cuchiu den direccion di e persona.

F. ta wordo acusa di, conhuntamente cu un otro of otronan, ladronicia di un auto riba 18 di Januari 2016. F. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un bentana di un auto di polis riba 19 di Maart 2016.

Pa 11:00 am: W.A.A. ta wordo acusa di posesion di un revolver y balanan riba 21 di Maart 2016

Pa 11:30 am: H.G.S.T. ta wordo acusa di posesion di un pistool riba 23 di April 2016.

Como parti di e plan di expansion:

Dos Posicion di Parkeo nobo na Aeropuerto di Aruba



Aruba Airport Authority N.V. (AAA) den su afan continuo pa keda cumpli cu e demanda creciente den trafico aereo, a completa e prome fase di e "West Apron Redevelopment Project", e prome paso di e 3 fasenan pa e parti west di aeropuerto, yegando 16 miyon florin di inversion.

E finalizacion di fase 1 a percura pa 2 posicion di parkeo pa avion nobo pa avionnan cu ta cay den di e categoria "C" (B-737/A320) di avion, como tambe un entrada nobo na e taxiway, cu ora esei keda finaliza den fase 2, lo duna Controladornan di Trafico Aereo mas flexibilidad ora di coordina e operacionnan na tera. E Proyecto ta encera tambe e provision pa haci "hydrant fueling" bao di tera; luznan LED pa reduci e uso di coriente y un diseño cu lo complimenta e expansion pendiente di e terminal, cu ta wordo spera di cuminsa na comienzo di 2017.

E Proyecto cu a cuminsa na Juni 2015, lo añadi e capacidad necesario pa parkeer avion y brinda flexibilidad operacional pa asina aeropuerto por maneha e volumen di trafico den "peak hours" mihor, specialmente den e temporada halto di winter.

"Esaki ta djis un paso chikito, pero importante den e plan di desaroyo total pa aeropuerto. Nos ta constantemente desaroyando y sigui mehora nos facilidad pa beneficio di no solamente e aerolinea y pasaheronan, pero tambe pa e resto di isla. Aeropuerto di Aruba ta consciente di su impacto riba e economia y pesey a compromete su mes na un strategia a largo plazo pa keda dilanti di e demanda y sigura cu aeropuerto por ta prepara pa e demanda creciente di bishitante pa nos isla. Nos ta convenci cu e 16 miyon florin di inversion lo yuda nos mantene nos posicion lider den e industria di aviacion y aeropuerto", asina James Fazio, CEO di AAA a bisa.

297 TA ACLAREA: TUR EMPLEADO A WORDO PAGA...



Relaciona cu e noticia cu a sali, unda ta bisa cu 297 Restaurant no a paga su empleadonan, gerencia di e Restaurant kier aclarea cu tur empleado a wordo paga.

E propietario, kende ta un inversionista stranhero cu socionan local, a splica cu enberdad a surgi un tardanza chikito, ora cu e departamento encarga cu traha payroll a encontra algun imprevisto cu e programa di payroll. Esaki a conduci cu e empleadonan a haya nan placa un poco mas laat den dia, pero riba e mes fecha acorda, esta "5" di juli.

297 Restaurants ta emplea mas cu 80 personal local. Na inicio di cualkier negoshi, semper e trabaonan por ta mas hopi cu a spera, pero esey no lo stroba gerencia di 297 Restaurant pa cumpli cu su compromisonan.

297 ta un inversion sumamente grandi cu ta brinda un concepto y experencia completamente diferente, cu ta beneficia Aruba.

ACLARACION!

EMI TROMP NO A HORTA NINGUN AUTO!

Solo di Pueblo a ricibi e carta aki di Emi Tromp, kende ta duna su banda di medaya, riba un noticia cu a keda publica, unda ta acus'e di a horta auto.

E carta ta bisa: "Aki ta cu Emi Tromp cu a wordo deteni awe tardi 2:09pm na WEB NV. Mi ta pone e cos aki sea pa Masnoticia rectifica of mañan mainta mi lo bay haci denuncia. Locual a sosode awe di 6 Juli pa 2:00pm ta cu ami a pidi mi bisiña un lift cu mi bisiña pa bay WEB NV y ami cu mi yiu a bay, ora mi a yega na WEB NV bay paden ora m'a sali pafor m'a haya mi cu e sorpresa cu yen polis na e auto. Ora m'a bay waak kico ta pasando, mi no a haya sa pero ora m'a yega Warda di polis, m'a haya sa cu ami y mi yiu ta deteni pasobra e auto cns a haya lift aden ta horta; caminda e mr. e chauffeur mes no tabata sa e cos ey. E siman pasa a cumpra e auto"legal" for di un hende.

E mr. ta un mr. cu ta traha pa su cent y cu placa di su salario el'a cumpra su auto caminda nan a pase un fastball, a bende auto horta y e mr. ta core tur caminda cu su auto pasobra e ta legal pe, caminda awe pa e haya sa cu e auto ta horta y ya net momento polis a gare, ami y mi yiu tabata cune. Ami paden den WEB y mi yiu den e auto sin sa kico ta pasando. Ami HAMAS di mi bida m'a horta algo di un hende, mucho menos hinca mi yiu den e cosnan aki. Kier meen tur cu ta pensa of papia co'i loco, cuminsa na busca drechi y Gloria Dios ami y mi yiu ta sano y salvo na cas! Sigui share e pami pa e yega na e doño di masnoticia!

BENNY NISBET , LIDER DI PPA:

PARA TRATAMENTO DI E CONCEPTO DI LEY PA CAMBIA E VERGUNNINGS-VERORDENING/ ALL INCLUSIVE HOTELS AWOR !!

E discusion riba e concepto di Ley pa trece cambio den e 'Vergunnings-verordening" ta birando mas cayente segun e dianan ta yegando, unda gobierno lo kier trata e concepto di Ley aki den seno di Parlamento di Aruba.
PPA ta consciente cu esaki ta un topico masha delicado mes y mester wordo trata cu e sentido comun cu nos como pueblo y gobierno, como gobierno di pais Aruba lo mester tin.

Ta pa hopi tempo cu tabata tin preocupacion pa e hecho cu sea mas Hotel 'All Inclusive' a wordo construi of cu un Hotel existente tradicional a wordo bendi y cambia pa e sistema 'All Inclusive'. Pa hopi tempo e sector di Taxista, Restaurant y Comercio a señala na gobierno/ parlamento cu mas 'all inclusive' a desaroya nan mes na Aruba menos trabao y cliente nan ta hayando.
PPA a duna como nos opinion hopi aña atras cu lo ta mihor pa gobierno regla esaki pa evita cu esaki bira un problema den futuro pero ningun gobierno Ni geel, Ni berde no a sinti pa esaki.

Te cu algun luna pasa Ministro di Turismo, sr. Otmar Oduber a duna permiso pa construccion di un Hotel na San Nicolas pa e compania BAHIA cual por a construi te na 1000 kamber cual den practica ta tres hotel 'All Inclusive'. Ora e discusion a inicia cu esaki lo ta significa cu lo no tin un 'spin-off economico' satisfactorio pa comercio di San Nicolas, gobierno a contradeci esaki.
Pesey mes e maneho di gobierno pa presenta un concepto di Ley pa cambia e 'vergunnings-verordening' diripiente a cay no solamente di sorpresa pero a bruha hopi hende di kico exactamente ta e opinion di gobierno di Aruba.

'All Inclusive' a desaroya su mes den Caribe grandemente basa riba e hecho cu diferente destinacion tabata subri bao di un criminalidad di otro mundo. Y e bendemento di 'all inclusive' a sirbi pa trece e turista pa e destinacionan aki pero na mes momento pa protege tambe... di tal forma limitando su movecion riba e otro parti di e destinacion cu tur sorto di consecuencia. E ganador den esaki mayoria vez ta e turista mes cu ta haya un package…. e doño di hotel cu ta aumenta su ganashi ….. y den cierto pais tambe nan ta referi na e 'travel- agency'. Mester apunta cu e cliente/ turista hopi vez ta desea pa haya un package…. esaki basa riba preocupacion pa seguridad pero tambe pa e motibo cu e ora ey ta sali nan hopi atractivo y e realidad ey ta hunga un rol den e mundo turistico di awendia.
Awor Aruba no ta sufri di un criminalidad cresciente na nivel di e destinacionan otro aki pero a permiti e desaroyo di 'All inclusive' crece cu awor tin un preocupacion pa cu esaki …. Berdad e pregunta ta con pa atende esaki di tal forma cu NO ta perhudica e sector hotelero y na mes momento e sector di TX, Restaurant y Comercio. Un tarea dificil !!

Den e mundo di 'travel' diferente forza a contribui na crecemento di 'All Inclusive' rond mundo.
PPA ta ripiti nos opinion: PPA ta di opinion cu e asunto aki mester a wordo regla prome cu e permiti e desaroyo aki yega na e nivel cu e ta.
Awor cu el 'a yega ….. e asunto mester wordo regla den un Ley destina pa e meta aki y no un Ley cu lo crea e asina yama 'detournement de pouvoir', cual ta e basa riba cual esnan cu ta kere cu nan ta perhudica lo por hiba gobierno Corte cu nan a usa e Ley robez y gana den Corte y tur consecuencia pa caha di gobierno.
PPA ta di opinion cu basa riba esaki … mester para e tratamento di Ley aki y cuminsa prepara un LEY independiente den cual esaki lo por worde trata. PPA ta di opinion cu durante e proceso aki lo ta bon pa haci 'tur estudio' necesario riba e efecto di 'All Inclusive hotels' aki na Aruba !

Na mes momento PPA kier accentua cu desaroyo di un sector commercial enfrente di nos hotelnan tambe a contribui cu TX, Restaurant y comercio na otro sitio a sufri consecuencia dramatico di esaki.

HINCA EHECUCION DI E LEY DEN MAN DI MAS MINISTRO!!

Como cu nos ta sinti cu tin un preocupacion cu ora postula ehecucion



di un ley asina bao di e competenecianan di Ministro di Turismo cual lo significa den man di UN solo ministro, PPA a propone caba y nos ta ripiti….. si yega den futuro pa ehecuta un Ley asina(no e concepto actual pero un otro) …. e competencia aki mester na prome lugar worde trata den seno di Conseho di Ministro y ehecucion di e Ley aki mester cai bao di competencia di DOS ministro.

Ministro encarga cu nos Economia y Ministro encarga cu Turismo….. ora e proceso aki ta tuma lugar departamentonan di gobierno cu ta cay bao di cada ministro mester por duna nan conseho 'independiente' na nan ministro despues di cual e asunto aki ta worde trata y decisionnan tuma … e ora ey NO ta trata cu ta un solo ministro a bira un sorto di 'dios ' dentro di e pilar economico di Aruba esta nos turismo.
Un vez mas na e momento aki PPA ta di opinion cu mester para tratamento di e ley actual…… cu e meta pa crea un otro ley cual mester ta cla dentro di un periodo. Un periodo dentro di cual e estudionan cu kada kende ta referi na dje lo mester ta cla tambe …. pa e tratamento aki. Tambe PPA ta kere den un 'plataforma nacional' esta un intercambio nacional entre gobierno/ATA y sector di Turismo esta AHATA riba e topico aki. PPA lo sigui e desaroyo aki di acerca!!

Sr. Guillfred Besaril, parlamentario di MEP:

Acuerdo entre Aruba y CITGO/PEDEVESA ta sigui ta un Quo Vadis!



Durante conferencia di prensa semanal di Partido MEP, Parlamentario sr. Guillfred Besaril a elabora riba e encuentro recien entre Parlamento y gobierno di Aruba riba e acuerdo cera cu CITGO/PEDEVESA pa un posibel reapertura di Aruba su refineria. Sr. Besaril a declara lo siguiente:

"Dialuna ultimo gobierno di Aruba a bin Staten pa cuminsa duna algun splicacion riba e acuerdo(nan) firma entre Pais Aruba y CITGO/PEDEVESA na Venezuela. Prome cu mi continua cu mi relato mi kier a haci uso di e oportunidad na gradici un y tur cu SI a kere den e reapertura di e refineria! E ta increibel pa mira con e mesun exponentenan di AVP, cu ni 9 luna pasa ainda tabata burla di nos fraccion, di esnan cu a participa den "Accion Ora Cero" y di tur e gruponan manera PARA cu tabata firme pa e tema refineria, ta esnan prome para den rij awe pa yena boca di elogio pa cu e posibel reapertura. Pueblo di Aruba no mag lubida cu ni 9 luna pasa e unico palabra cu gobierno di Aruba y su exponentenan tabata conoce ta "Desmantelacion!"

Pero bayendo bek riba e desaroyo di e reunion di Dialuna, nos ta di opinion cu por lo menos mitar di e contenido na informacion no tabata nada nobo pa nos fraccion. Informacion cu si a yama nos atencion tabata entre otro un formula cu a keda palabra den e acuerdonan pa emplea esnan cu lo bay labora den e refineria y e aspecto di impuesto riba ganashi (Winstbelasting) riba e refineria.

Gobierno a splica Parlamento cu den futuro e refineria lo tin un doño cu lo ta Pais Aruba. Na su turno e NV di gobierno aki lo otorga CITGO/PEDEVESA un permiso di operacion di 15 aña cu un posibilidad di renobacion di 10 aña adicional. Mara n'e permiso aki lo tin un formula di 20-80 pa loke ta e composicion total na empleadonan den servicio di e refineria. Na momento cu a haci e pregunta kico esaki ta significa pa e mercado laboral di Aruba, Staten a ricibi como splicacion cu por lo menos 80% di esnan cu ta labora den e refineria di un forma directo mester ta local, mientras cu e resto lo wordo limita te na un maximo di 20% cu por consisti di trahadornan cu ta bin di afor.

Den prome instante e ta zona bon, pero ora analiza su efecto den practica nos fraccion ta puntra su mes, con tin pensa di salvaguardia e formula aki? Ken ta control'e, di cuanto hende nos ta papia, di cua posicionnan exactamente ta trata y con lo traha den e direccion cu ta nos hendenan, nos propio mercado laboral local lo por yega eventualmente na ocupa e gran mayoria di e puestonan aki? Con e tabata tempo di Valero y ki efecto esaki lo tin den practica? E ta conta solamente pa esnan cu lo traha directamente den e refineria of pa e sub-contractornan tambe? Y finalmente,



con lo anda cu e formula aki na momento di e mantencionnan general di e refineria conoci como "Turn-Arounds?" Pues mucho mas pregunta en vez di contesta despues di reunion!

E otro aspecto menciona durante e reunion cu a yama nos atencion, tabata esun di e impuesto riba ganashi (Winstbelasting). Gobierno di Aruba a splica Parlamento cu a acorda cu CITGO/PEDEVESA cu nan lo ricibi un porcentahe preferencial. Di e splicacionnan ricibi, ta trata di un tarifa riba ganashi di 10% na momento cu e ganashi ta menos cu 100 miyon Dollar Mericano y 6% na momento cu e ganashi surpasa e $100 miyon en cuestion. Ademas di e impuesto riba ganashi a palabra cu CITGO/PEDEVESA cu lo tin un pago di concesion. E prome 3 añanan esaki lo ta di 10 miyon Dollar Mericano, pa despues desde aña 4 en adelante e bira $18.5 miyon anual. Pregunta cardinal pa nos fraccion ta: "Kico ta e opinion di e diferente gremionan riba nos isla?" Den pasado nos por corda cu na momento cu gobierno kier a negocia un winstbelasting preferencial pa e refineria, di biaha sr. Juan David Yrausquin den su calidad e tempo ey di presidente di ATIA a bira manda un carta pa gobierno cu e mensahe: "Si tin pa e refineria, MESTER tin pa nos tambe!" Pues e pregunta cu nos fraccion a keda pega cun'e ta "kico ta e opinion awor di e gremionan manera Camara di Comercio (KvK), AHATA y ATIA?"

Partido MEP semper a kere den e reapertura di Aruba su refineria. Nos tabata sa desde prome instante caba cu e desaroyo di un otro pilar economico pa Aruba lo ta sumamente dificil si no bin un reapertura di e refineria. E reapertura ta importante p'asina Aruba su economia por hala un rosea. P'esey na tur momento nos a keda boga pa un Aruba cu refineria pa despues lucha den un periodo di transicion di 10 pa 20 aña, traha duro na desaroya un siguiente pilar economico pa nos Pais. Esaki ta haci cu Aruba ta mihor prepara den caso cu yega e punto final di operacion di un refineria na nos isla. Pueblo en general a hañ'e den un situacion difícil desde e ciere di e refineria na 2012. Partido MEP ta mas cu di acuerdo pa e refineria habri, pero cu un gobierno di signatura "Berde" negociando e futuro di un pilar economico asina importante, no por culpa niun hende di ta no solamente pendiente, pero ademas realmente preocupa cu e desaroyo aki", Parlamentario Besaril a termina.

Kiwanis Club of Young Professionals Aruba a organiza atardi educativo y recreacional pa grupo di hoben











Den fin di siman cu a pasa Kiwanis Club of Young Professionals Aruba (KYPA) formando parti nan proyecto anual "Big Brothers, Big Sisters Project" a invita un grupo di hoben pa un atardi special. Tabata trata di hobenan entre e edad di 14 aña y 18 aña cu a haya e oportunidad pa ta parti di un sesion educacional / motivacional y recreativo. E atardi a cuminsa cu e orador hoben Jerwin Giel. Jerwin sigur conoci den nos comunidad pa comparti su bida inspiracional pa tur su logronan apesar di su limitacionan di salud. Jerwin a comparti palabranan di inspiración pa e hobenan semper waak pa dilanti, kere den nan mes y keda riba e bon caminda. Despues di e parti inspirativo tabata ora pa e parti recreativo di e atardi.

Aki KYPA a percura pa e hobenan por pasa un rato agradabel na Dream Bowl na Palm Beach Plaza. E hobennan a hunga bowling hunto cu e miembronan di Kiwanis Young Professionals Aruba. Na dado momento e wega tabata bastante competitivo. E atardi a termina cu un dushi treat di pizza. E hobennan a keda cu bunita recuerdonan sacando potret na e "Photo Booth" y tambe a bay cas cu un regalito. Tanto e hobennan como e miembronan di KYPA a keda hopi contento di por tabata parti di un atardi asina bunita.

KYPA semper ta kere firmemente den duna bek na nos comunidad pa asina por trece sonrisanan riba cara di specialmente nos muchanan y hobennan

Rudy Richardson di MEP:

"E unico cos cu e gobierno aki a haci ta papia barbaridad di un di dos y di tres pilar economico"

Nos por a hiba nos pueblo na un otro nivel di desaroyo si no tabata pa e mal gobernacion di Gabinete Mike Eman I y II. Si nos waak cu CITGO/PDVSA ta bay inverti $600 Miyon den nos refineria, nos gobierno tambe por a haci esey. Nos por a bay Banco Mundial y presta placa pa inverti den un refineria nacional y despues busca un alianza strategico manera Venezuela pa nos explota esaki na un manera cu ambos pais lo a beneficia. Nos gobierno a prefera un Green Corridor (un caminda chiripero) pa 800 Miyon florin y ya caba DOW a distancia su mes di e proyecto aki.

Varios proyecto di construccion a bay hopi malo e ultimo 7 añanan unda pueblo ta paga DOBBEL pa un trabao inferior pa complace e sponsornan di partido AVP. Awor nos tin cu conforma nos mes cu un deal chiripero pa salba e dignidad di nos pueblo. Pasobra nos no por sobrevivi cu un pilar economico so. Awor nos tin cu lucha pa nos tin un bon relacion comercial/ politico pa no perhudica nos Autonomia mas aun.

Si nos waak e 300 Miyon cu nos pueblo a perde cu e deal di Hedging na WEB, nos por a renoba y hasta traha schoolnan nobo. Nos por a upgrade nos enseñanza cu tecnologia moderno manera e paisnan mas avanza di mundo pero nos a perde saco y cangreu cu e maneho di Gabinete Mike Eman. E unico cos cu e gobierno aki a haci ta papia barbaridad di un di dos y di tres pilar economico despues di 7 aña y ainda no tin nada concreto den esaki.



Si nos waak e debe nacional di pais Aruba, nos mester ta un pueblo hopi mas progresivo y desaroya den deporte, arte, medicina, ciencia, bida academico y cultural pa no papia mes di e parti politico. Envez di gasta placa pa loco y kibra tur ley di bon gobernacion nos por a haci hopi mas pa nos digno pueblo envez di destrui Caya Betico Croes, caba cu proyectonan na beneficio di nos pueblo manera: E proyecto di dump na Parkietenbos, Expansion di IMSAN, Hospital nobo den centro di Aruba, Turismo medico pa San Nicolas como un sector nobo, un refineria nacional despues di negocia cu e Multinacional na beneficio di nos pueblo pero a scoge full un rumbo ANTI-DEMOCRATICO. Pero Mike y AVP a dicidi di hiba un maneho ANTI-PUEBLO anto awor ta tempo pa cambio di gobernacion pa nos drecha tur locual a wordo daña pa por traha atrobe riba un futuro briyante y prospero pa nos digno pueblo.

Solo el pueblo, salva el pueblo.

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

MINISTER BENNY SEVINGER MESTER WORDO PERSIGUI

BENNY SIEVINGER A ADMITI CU EL'A FAYA, KIKO MINISTERIO PUBLICO TA WARDA?

Lider di MEP Evelyn Wever-Croes a reacciona riba Benny Sevinger cu awor a admiti di a parti tereno pa loco, y contra ley. Awor, despues di 7 aña cu e ta minister, el'a bisa cu e no ta di acuerdo cu e ley di ROP y proteccion di medio ambiente y pesey e no ta tene su mes na e ley. Pesey minister Sievinger lo a regala cantidad di terno na esnan mas cerca di dje. Especialmente su campañadornan cu a haya miles y miles di kilometer cuadra di tereno hopi valioso na Aruba.

E caso cu a hala atencion ta e caso di construccion den sercania di Bubali Plas, den cual huez a ordena gobierno pa NO otorga e tereno pasobra e ta den un area berde. Cu esaki minister Benny Sevinger a perde mas di 10 caso den poco tempo, cada biaha hues ta bati riba su dede. Pero locual ta mas serio den e caso aki, ta cu minister Sevinger a laga sa cu e no ta di acuerdo cu Bubali Plas mester ta area berde! Segun Benny Sevinger tin suficiente area berde na Aruba caba y pesey Bubali Plas no mester wordo protehi. Ademas, segun Benny Sievinger, no ta naturalesa a forma Bubali Plas, ta hende a traha Bubali Plas.

Na prome lugar e expresionnan aki ta muestra di un persona sin gevoel pa naturalesa, y na di dos lugar, un minister di un gobierno cu a manda nos pais bancarota pa promove energia "berde" un expresion asina ta masha contradictorio.

Cu e expresion di Sevinger, cu e sa masha bon cu el'a faya, y asina a actua contra ley, e caminda ta



hancho habri pa Ministerio Publico cuminsa investig'e y persigi'e. Un minister cu ta trapa ley, mester wordo castiga. Especialmente si e minister mes tabata tin den su poder pa cambia e ley, pero pa 7 aña largo NO a traha riba ec ambio di ley. Ta deliberadamente minister Benny Sievinger ta viola ley.

Minister Presidente Mike Eman ta completamente na altura di tur esaki, pero no ta tuma accion. Mike Eman a perde tur clase di autoridad y respet den pueblo, tur hende ta realisa cu e ta un fracaso como lider, pasobra e ta permiti tur hasi kiko cu ta, y e ta aprob'e, basta cu e keda na poder.

"

Pa nos esaki a bira dimas. Nos fraccion ya desde 18 Januari 2016 a pidi un reunion publico cu minister Benny Sevinger pa atende e violacion di ley y e mal maneho di minister Benny Sievinger. Lamentablemente te dia di awe e reunion no a wordo yama. Nos lo insisti cerca presidente di Parlamento pa yama e reunion aki cu urgencia, pasobra e minister mester wordo responsabiliza pa tanto violacion. Y si parlamentarionan di AVP sigi scoge pa protege minister Benny Sevinger y pa sigui sconde su bagamunderianan, lamentablemente pueblo di Aruba lo tin cu warda un poco mas, te otro anja despues di eleccion pasobra na momento cu MEP drenta gobierno, minister Benny Sievinger lo wordo investiga y persigi cu tur forsa di ley pa tur e corupcion cu el'a haci su mes culpable na dje. Y un conseho ta bay na hefenan di departamento pa nan no ta complice den e corupcionnan aki. Aruba merece mihor, Aruba merece un gobierno mucho mihor cu esun di gabinete Mike Eman", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

Candidatanan di Aruba haciendo un bon impacto na certamen di beyeza y talento





The Chaz Modeling & Talent School ta informa Aruba cu nos tur por ta orguyoso di nos representantenan cu ta participando na e Festival del Talento & la Belleza Internacional 2016. Nos cuater muchanan Caithlyne, Jennyraine, Stacey y Shanty ta haciendo un bon trabao na Republica Dominicana, demostrando nan talento y promocionando nan pais stima Aruba.

Diahuebs nan lo ta participanto den e mihor trahe tipico/fantasia di cual nos muchanan tur aña ta bin fuerte. Diabierna Caithlyne y Jennyraine ta bay demostra nan talentonan den e competencia di talento. Y pa diasabra nos muchanan lo ta riba escenario pa e anochi final. Tambe nos Little Face International Sharily Boekhoudt lo ta bahando su corona e aña aki despues di un aña di su reinado. Sharily sigur lo gradici tur hende cu a yude durante su participacion aña pasa.

Un danki pa Sharily cu a sa di duna un tremendo participacion aña pasa y manteniendo Aruba su nomber na halto. Sharily ta cla pa retonan nobo na Aruba y internacionalmente.

Aruba keda pendiente di resultadonan di e diferente actividadnan. Tene nos muchanan den boso curazon y desea nan suerte den nomber di Aruba. Aruba Ariba!!!



















NAN TA SIGUI JUK PLACA DI PARLAMENTO

Cuatro parlamentario a bay Paraguay gastando 20 mil dollar






Champ of the Champs HEINEKEN a continua

Crush Power ta "Crush" Redskins y ta elimina nan mediante un knockout fulminante den cruse

Champ of the Champs 2016 dedica na Willem Amador "Boy" Lacle y Jacobo " Coby" Krosendijk a continua diasabra riba veld di SV Dragon Hitters.

Despues cu Redskins a gana Federales diasabra anochi aparentemente nan lo a celebra pa campeon lubidando riba diadomingo.

Crush Powe kendenan por mira atras riba un actuacion sublime den Champ of the Champs no a perdona y a drenta e wega contra Redskins cu 3 victoria y 1 derota pues cu mesun record cu Redskins pero ta percura pa un otro sopresa mas grandi.

Crush Power gewoon weg ta knock out Redskins na un manera fulminante diadomingo merdia den half final expulsando Redskins for di Champ of the Champs y ta pasa pa final bay warda e ganador entre Royal Power vs Suffisant Eagles di Corsou.

E hoben pitcher Venezolano Yoangel Romero un biaha mas ta preta braza limitando Redskins na solamente 3 hit y den combinacion cu e tremendo bateria di Crush Power conectando 9 hit contra 3 pitchernan cu Redskins a usa den e wega aki ta percura pa e gran Victoria clasificando asina y pasa pa e wega final di Champ of the Champs 2016.

Crush Power 11 careda, 9 hit, 0 error. Redskins 1 careda, 3 hit, 3 error. Andres Veras kende a inicia e partido ta resulta pitcher perdedor ricibiendo relevo di Juan Chirino kende na su turno ta wordo releva pa Arjen Mathilda.

Mihor bateadornan pa Crush Power ta Jourick Blanco di 3-3 incluyendo un tablaso den profundidad di centerfield , Gregorie Nuñez y Jose Luis Gonzalez di 3-2. Michel Ling di 2-1. Pa Redskins a luci na plato Jonathan Tromp 2-2, Derward Ruiz di 2-1.





Champ of the Champs drentando su recta final den gran forma.

Champ of the Champs den un solo palabra tabata magnifico.

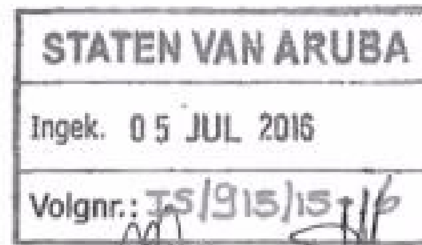
Amienda di Desiree pa permiti algo similar na casamento homosexual





Solo di Pueblo a haya un copia di e amienda pa e ley di Codigo Civil, unda Desiree kier habri e porta pa permiti un otro forma, similar na matromonio homosexual.

Pa no kita ningun duda, aki nos ta publica su peticion, cual a wordo sosteni pa Mervin Wyatt Ras y pa Baba Herde.



Aan de Voorzitter van de Staten van Aruba
Mevrouw drs. Marisol Lopez- Tromp
Staten van Aruba

Aruba, 5 juli 2016

Onderwerp: voorstel tot wijziging van de Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba)

Hoogedelgestrenge Voorzitter,

Hierbij doet ondergetekende u, conform hetgeen bepaald in artikel 46 lid 1 en 47 leden 1 en 2 van het Reglement van Orde van de Staten van Aruba, haar voorstel tot wijziging op de Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba).

Dit voorstel wordt ondersteund door de leden Rene Herde en Mervin Wyatt-Ras.

Vertrouwend u voldoende te hebben ingelicht,

Hoogachtend,

Dèsirée G. de Sousa-Croes

ZITTINGSJAAR 2013-2014-784, IS/521/13-14, d.d. 7 april 2014

Landsverordening tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek van Aruba (AB 1989 no GT 100) in verband met een aantal onderwerpen die nog een regeling of aanpassing in het Burgerlijk Wetboek van Aruba behoeven (aanvulling Burgerlijk Wetboek van Aruba)

AMENDEMENT van het lid Dèsirée de Sousa Croes

Openbare Vergadering no. 22 d.d. 22 augustus 2016

Ondergetekenden stellen het navolgende amendement voor:

Het ontwerp wordt als volgt gewijzigd:

In Artikel I, Onderdeel I, worden de navolgende wijzigingen aangebracht:

A na onderdeel Dquindecies wordt 4 onderdelen toegevoegd, luidende:

Dsedecies — aan het opschrift van titel 5 wordt na "Het huwelijk" toegevoegd: en geregistreerd partnerschap.

Dsepties decies — In titel 5 wordt voor artikel 30 een artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 29

Waar in deze wet en in de overige wetgeving gesproken wordt over huwelijk en daarmee samenhangende begrippen zoals echtgenoot en echtscheiding, wordt daaronder tevens begrepen geregistreerd partnerschap en daarmee samenhangende begrippen zoals geregistreerde partner en ontbinding van het geregistreerd partnerschap, tenzij een specifieke regeling is getroffen voor het geregistreerde partnerschap.

Docties decies — In artikel 31, eerste lid, wordt "tussen een man en een vrouw" vervangen door: tussen personen.

Dnovies decies — Artikel 33 wordt als volgt gewijzigd:

1. Voor de tekst wordt de aanduiding "1" geplaatst.
2. Er wordt twee leden toegevoegd luidende:
   2. Een persoon kan tegelijkertijd slechts met één andere persoon een geregistreerd partnerschap zijn aangegaan.
   3. Zij die een geregistreerd partnerschap aangaan, mogen niet tegelijkertijd gehuwd zijn, en zij die een huwelijk aangaan mogen niet tegelijkertijd gehuwd zijn.

B Onder vernummer van onderdeel Hquinquies tot Hsexies wordt een onderdeel ingevoegd, luidende:

Hquinquies (nieuw) — Aan artikel 49a wordt een lid toegevoegd, luidende:

6. Dit artikel is niet van toepassing op het geregistreerd partnerschap.

C Na onderdeel Hsexies (nieuw) wordt een onderdeel toegevoegd, luidende:

Hsepties — Aan artikel 67 wordt een lid toegevoegd, luidende:

3. Registratie van partnerschap geschiedt bij een akte van registratie van partnerschap opgemaakt door een ambtenaar van de burgerlijke stand.

D Onder vernummering van de onderdelen Iter tot en met Isexies tot onderdelen Isexies tot Inovies wordt na onderdeel Ibis drie nieuw onderdelen ingevoegd, luidende:

Iter (nieuw) — In titel 9 wordt voor artikel 149 een artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 148a

Deze titel is niet van toepassing op het geregistreerd partnerschap.

Iquater (nieuw) Artikel 166 komt te luiden:

Artikel 166

Indien de gescheiden echtgenoten met elkander hertrouwen of een geregistreerd partnerschap aangaan, herleven alle gevolgen van het huwelijk van rechtswege, alsof er geen echtscheiding had plaats gehad. Nochtans wordt de geldigheid van rechtshandelingen die tussen de ontbinding van het huwelijk en het nieuwe huwelijk of geregistreerd partnerschap zijn verricht, beoordeeld naar het tijdstip der handeling.

Iquinquies (nieuw) Na titel 9 wordt een nieuwe titel ingevoegd, luidende:

Titel 9a Ontbinding van het geregistreerd partnerschap

Artikel 166a

1. Het geregistreerd partnerschap eindigt:
   a. door de dood;
   b. indien de vermiste, die overeenkomstig de bepalingen van de tweede of derde afdeling van de achttiende titel van dit boek vermoedelijk overleden dan wel overleden is verklaard, nog in leven is op de dag waarop de achtergebleven geregistreerde partner een nieuw geregistreerd partnerschap of huwelijk is aangegaan: door de voltrekking van dit geregistreerd partnerschap of huwelijk;
   c. met wederzijds goedvinden door inschrijving door de ambtenaar van de burgerlijke stand van een door beide partners en een of meer advocaten of notarissen ondertekende en gedateerde verklaring waaruit blijkt dat en op welk tijdstip de partners omtrent de beëindiging van het geregistreerd partnerschap een overeenkomst hebben gesloten.
   d. door ontbinding op verzoek van de partners of een van hen;

Ley di All Inclusive lo no wordo trata awe

Gobierno a manda un comunicado mentiroso riba posicion di dos minister

Schwengle y Bermudez kier un estudio Mike ta bao presion pisa di Otmar

Ayera nochi Gobierno di Aruba a manda un comunicado di prensa, unda nan ta distancia di un noticia, unda cu dos minister kier pa wanta e ley pa bini un estudio. Segun Gobierno cu esey no ta berdad, cu tur minister ta pro e ley.

Periodista Nelson Andrade via su facebook a yama e artikel di Gobierno pa uno mentiroso, pasobra te mes a papia cu e dos ministernan aki y ta serca dje mes nan a declara cu nan kier wanta cu e ley pa un estudio.

Segun conclucion di Andrade, e ta bisa cu aki por mira con Mike Eman ta wordo poni bao precion total di Minister Otmar Oduber.

Awe e ley mester a wordo trata, pero e reunion lo no sigui.

Otmar Oduber mes ta na Colombia aparentemente y mester a bolbe Aruba pa trata e ley, pero esaki a keda posponi.

Cuater parlamentario a dicidi di viaha pa Paraguay, juk placa di parlamento atrobe.

Continuacion di pagina 18

Amienda di Desiree pa permiti algo similar na casamento homosexual

2. Tot inschrijving van verklaringen als bedoeld in het eerste lid, onderdeel c, is de ambtenaar van de burgerlijke stand steeds bevoegd indien het geregistreerd partnerschap in Aruba is aangegaan.
3. Een geregistreerd partnerschap kan niet met wederzijds goedvinden als bedoeld in het eerste lid, onderdeel c, worden beëindigd indien de partners al dan niet gezamenlijk het gezag uitoefenen over een of meer van hun gezamenlijke kinderen;

Artikel 166b

1. De in artikel 166a, onderdeel c, bedoelde overeenkomst betreft ten minste de verklaring van beide partners dat hun geregistreerd partnerschap duurzaam ontwricht is en dat zij het willen beëindigen. Voorts betreft de overeenkomst, evenwel niet op straffe van nietigheid:
   a. de uitkering tot levensonderhoud ten behoeve van de geregistreerde partner die niet voldoende inkomsten tot zijn levensonderhoud heeft, noch zich in redelijkheid kan verwerven;
   b. wie van de geregistreerde partners huurder van de woonruimte die hen tot hoofdverblijf dient, zal zijn of wie van de geregistreerde partners gedurende een bij de overeenkomst te bepalen termijn het gebruik zal hebben van de woning en de inboedel die een van hen of hen beiden toebehoren dan wel ten gebruike toekomen;
   c. de verdeling van enige gemeenschap waarin de partners de registratie zijn aangegaan dan wel de verrekening die bij voorwaarden als bedoeld in titel 8 is overeengekomen;
   d. de verevening of verrekening van pensioenrechten.
2. Op een beëindiging van het geregistreerd partnerschap met wederzijds goedvinden zijn de artikelen 157, vierde en zesde lid, 158, 159, eerste en derde lid, 160 en 164 van overeenkomstige toepassing.
3. De verklaring, bedoeld in artikel 166a, onderdeel c, wordt slechts ingeschreven in de registers van de burgerlijke stand, indien zij de ambtenaar van de burgerlijke stand uiterlijk drie maanden na het sluiten van de overeenkomst heeft bereikt.

Artikel 166c

1. Op een ontbinding van een geregistreerd partnerschap als bedoeld in artikel 166a, onder d, zijn de artikelen 151, 153, 157 tot en met 160, 164 en 165 van overeenkomstige toepassing.
2. De ontbinding komt tot stand door inschrijving van een rechterlijke uitspraak op verzoek van partijen of van één van hen in de registers van de burgerlijke stand. Artikel 163, derde lid, is van overeenkomstige toepassing.

Artikel 166d

Indien de partijen wier geregistreerd partnerschap is beëindigd, opnieuw een geregistreerd partnerschap met elkaar aangaan dan wel met elkaar in het huwelijk treden, herleven alle gevolgen van het geregistreerd partnerschap van rechtswege alsof er geen beëindiging heeft plaats gehad. Nochtans wordt de geldigheid van rechtshandelingen die tussen de inschrijving van de beëindiging en de nieuwe registratie of het huwelijk zijn verricht, beoordeeld naar het tijdstip van de handeling.

E Na onderdeel J wordt een onderdeel ingevoegd, luidende:
Jbis In titel 10 wordt voor artikel 168 een artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 167

Deze titel is niet van toepassing op het geregistreerde partnerschap.

Pagina 4 van 11 Pagina 5 van 11

F Na onderdeel M wordt een onderdeel ingevoegd, luidende:
Onderdeel Mbis In titel 12 wordt voor artikel 227 een artikel ingevoegd, luidende:

Artikel 226

Deze titel is niet van toepassing op het geregistreerde partnerschap

Toelichting

Naar de mening van ondergetekenden moeten partners van hetzelfde geslacht die niet in Aruba kunnen trouwen of partners van verschillend geslacht die wel op het eiland kunnen trouwen, maar dit niet willen doen, de mogelijkheid geboden krijgen om de rechtsgevolgen van hun relatie te regelen. Op dit moment moeten partners van hetzelfde geslacht hetzij in een van de bijzondere gemeenten van Nederland, Bonaire, Saba of Sint Eustatius, of in Nederland in het huwelijk treden of een geregistreerd partnerschap aangaan, om hun relatie te formaliseren. Ook partners van verschillend geslacht die niet wensen te trouwen, moeten naar de BES-eilanden of naar Nederland uitwijken om een geregistreerd partnerschap aan te gaan. Het inschrijven van zowel het huwelijk als het geregistreerd partnerschap aangegaan op Nederlands grondgebied in de Arubaanse bevolkingsregisters, is sinds het Oduber-Lamers arrest wel mogelijk. Hierdoor is er in Aruba een vreemde situatie ontstaan: het huwelijk is niet opengesteld voor partners van hetzelfde geslacht, maar er staan wel huwelijken van partners van hetzelfde geslacht ingeschreven in onze burgerlijke stand. De groep getrouwde stellen van hetzelfde geslacht is groeiende in Aruba. Na de introductie van het homohuwelijk op het dichtstbijzijnde eiland Bonaire in december 2012, is een grote stijging te zien. Veruit de meeste stellen die op Bonaire trouwen komen uit Aruba, rond de 90%. Hieruit blijkt dat Arubaanse koppels van hetzelfde geslacht het belangrijk vinden om hun relatie te formaliseren.

Uitgangspunt is dat de huidige Nederlandse regeling inzake het geregistreerd partnerschap gevolgd wordt. Er is echter voor een andere benadering gekozen qua wetgevingstechniek, maar inhoudelijk wordt – waar mogelijk daar de bepalingen in Boek 1 sowieso niet op alle onderdelen concordant zijn – de Nederlandse regeling gevolgd, met enkele kleine aanpassingen.

Pagina 6 van 11

Zo bepaald artikel 80a, van het NBW dat een persoon tegelijkertijd slechts met één andere persoon van hetzelfde of andere geslacht een geregistreerd partnerschap kan aangaan. Het tweede deel van deze bepaling is echter overbodig. Voldoende is te bepalen dat één persoon slechts met één ander persoon een geregistreerd partnerschap kan aangaan. Of deze personen twee vrouwen zijn, twee mannen, een man met een vrouw, op welke wijze dan ook kan er slechts sprake zijn van dat het om twee personen gaat. In artikel 29 wordt via een schakelbepaling de regeling voor het huwelijk van toepassing verklaard op het geregistreerd partnerschap. Overal waar in het BWA het woord huwelijk staat kan ook gelezen worden geregistreerd partnerschap. In artikel 33 NBW staat dat een persoon tegelijkertijd slechts met één ander persoon door het huwelijk verbonden kan zijn. In het BWA staat in artikel 33 reeds dat één man slechts met één vrouw en de vrouw slechts met één man door het huwelijk verbonden kunnen zijn. Deze bepaling blijft intact in het BWA. Het huwelijk blijft dus voorbehouden aan mensen van verschillend geslacht. Personen van hetzelfde geslacht, máár ook personen van verschillend geslacht krijgen in het nieuwe tweede lid de mogelijkheid om de rechten die gehuwden hebben via een geregistreerd partnerschap binnen hun affectieve relatie regelen.

De regeling in het NBW ten aanzien van het geregistreerd partnerschap heeft bijna alle bepalingen van overeenkomstige toepassing verklaard van de regeling van het huwelijk. Deze omslachtige regeling is niet gevolgd. Het geregistreerd partnerschap is gelijkgesteld met het huwelijk. Dit geldt ook voor alle wetgeving buiten het BWA en dus zal voor personen die een geregistreerd partnerschap zijn aangegaan, ook rechten die aan personen die door middel van een huwelijk verbonden zijn, gaan gelden voor personen met een geregistreerd partnerschap. Te denken valt het voeren van elkaars achternaam, het zijn van fiscale partner, de partnerschapspensioen en de onderhoudsplicht.

In een aantal gevallen is besloten om voor het geregistreerde partnerschap voor een afwijkende regeling te kiezen, overeenkomstig te praktijk zoals deze thans ook geldt in Nederland ten aanzien van de verschillen tussen geregistreerd partnerschap en huwelijk. De omzettingsmogelijkheid van een geregistreerd partnerschap naar een huwelijk is niet overgenomen, daar de noodzaak er niet voor wordt gezien. Er mag vanuit worden gegaan dat personen van verschillend geslacht die voor een geregistreerd partnerschap kiezen in plaats van een huwelijk dit welbewust doen en een regeling voor omzetting daarmee niet nodig lijkt. Indien ze toch alsnog willen trouwen zullen ze hun geregistreerd partnerschap dienen te ontbinden om vervolgens in het huwelijk te treden.

Pagina 7 van 11

Continuacion di pagina 20

Amienda di Desiree pa permiti algo similar na casamento homosexual

Ten aanzien van de bepalingen van huwelijk en geregistreerd partnerschap en kinderen die geboren worden in een huwelijk dan wel geregistreerd partnerschap is nog het volgende op te merken. Een kind dat geboren wordt binnen een geregistreerd partnerschap waarbij de personen van verschillend geslacht zijn, gelden de regels zoals die ook voor het huwelijk gelden. De man zal als vader worden aangemerkt. Indien hij niet de biologische vader is, zal hij een ontkenning van het vaderschap dienen te doen. Indien een kind wordt geboren in een geregistreerd partnerschap waarbij er sprake is van twee vrouwen, dan zal vrouw uit wie het kind is geboren de moeder zijn. De vader is degene die het kind erkent heeft. Als die er niet is, heeft het kind alleen een moeder. Het hebben van een geregistreerd partnerschap heeft ten aanzien van het krijgen van kinderen verder geen gevolgen. In Nederland is ten aanzien van dit onderwerp inmiddels verdergaande wetgeving, maar het gaat de strekking van dit amendement te ver om dit ook nu te regelen. Dit geldt ook bij adoptie. Het hebben van 2 vaders of 2 moeders is iets waarop thans de regelgeving niet is ingericht. Het regelen van een eventueel duomoederschap of twee vaders – ook in geval van adoptie – kan beter in zijn geheel via een apart traject worden geregeld. Vanzelfsprekend kan iemand die een geregistreerd partnerschap is aangegaan wel via één-ouderadoptie een kind adopteren.

Artikelsgewijze toelichting

Onderdeel A

(nieuwe onderdelen Dsedecies en Dsepties decies)

In onderdeel Dsedecies wordt het opschrift gewijzigd zodat duidelijk is dat in titel 5 zowel het huwelijk als het geregistreerd partnerschap worden geregeld. Dit is anders dan in Nederland waar een aparte titel is opgenomen voor het geregistreerd partnerschap. In het nieuwe artikel 29 (onderdeel Dsepties decies) wordt zoals aangegeven in het algemeen deel via een schakelbepaling het geregistreerd partnerschap gelijkgesteld met het huwelijk. In het BWA en overige wetgeving worden termen als huwelijk, echtgenoten, echtpaar door elkaar heen gebruikt. In artikel 29 is om deze reden geen limitatieve opsomming opgenomen. In het BWA en in de overige regelgeving moet daarom waar gesproken wordt over huwelijk en dergelijke de overeenkomstige begrippen uit het geregistreerd partnerschap worden gelezen.

(nieuwe onderdelen Docties decies en Dnovies decies)

Artikel 31 wordt gewijzigd zodat duidelijk wordt dat de leeftijdsgrens van 18 jaar (met daarop eventuele uitzonderingen) zowel geldt voor het huwelijk als het geregistreerd partnerschap. In de regeling van Nederland staat dat een man en een vrouw beiden de leeftijd van 18 jaar moeten hebben bereikt om een huwelijk te kunnen aangaan. Overigens is in Nederland het huwelijk wel opengesteld voor personen van hetzelfde geslacht (zie artikel 30 NBW). Uit het Nederlandse artikel 31 moet dus ook niet worden gelezen dat het huwelijk alleen tussen een man en een vrouw kan bestaan. In artikel 33 (nieuw onderdeel Dnovies decies wordt gespecificeerd dat een huwelijk alleen tussen één man en één vrouw kan bestaan (huidige bepaling die niet wordt gewijzigd), terwijl in het tweede lid wordt aangegeven dat een geregistreerd partnerschap tussen twee personen kan plaatsvinden, waarbij het geslacht niet van belang is.

Onderdeel B

Ter uitvoering van de overeenkomst betreffende de afgifte van een verklaring van huwelijksbevoegdheid (München, 5 september 1980, Trb. 1981, 71 en 1982, 116, goedgekeurd bij Rijkswet van 2 mei 1984, Stb. 183) is artikel 49a in de wet opgenomen. Aangezien het verdrag, waarop dit artikel is gebaseerd, enkel ziet op huwelijken tussen personen van verschillend geslacht, en er geen reden is om aan te nemen dat de verdragsstaten een uitbreiding van het verdrag naar huwelijken tussen personen van hetzelfde geslacht hebben beoogd, is voorgesteld artikel 49a te beperken tot de verklaring van huwelijksbevoegdheid ten behoeve van het aangaan van een huwelijk en is het geregistreerd partnerschap uitgesloten.

Onderdeel C

Zoals aangegeven in artikel 29 gelden alle bepalingen van het huwelijk ook ten aanzien van het geregistreerd partnerschap, tenzij een andere regeling is getroffen. In artikel 67 (nieuw onderdeel Hsepties) is voor het registreren van een geregistreerd partnerschap een afwijkende regeling gekozen dan ten opzichte van het huwelijk. De leden 1 en 2 van artikel 67 gelden dan ook alleen voor het huwelijk, het derde lid alleen voor het geregistreerd partnerschap.

Onderdeel D

Voor de duidelijkheid is in titel 9 bepaald dat die titel niet van toepassing is op het geregistreerd partnerschap (nieuw onderdeel Iter). Vervolgens is na titel 9 een nieuwe titel 9a opgenomen waarin de ontbinding van het geregistreerd partnerschap wordt geregeld. In titel 9a worden overigens wel vervolgens een aantal artikelen inzake

echtscheiding van overeenkomstige toepassing verklaard. Het geregistreerd partnerschap kan anders dan een ontbinding van een huwelijk, ook buiten de rechter plaatsvinden in een aantal gevallen.

(artikel 166a tot en met 166d)

Deze artikelen zien op de beëindiging van de geregistreerde samenleving. Een vergelijking van artikel 166a met artikel 149, dat voor het huwelijk geldt, levert de volgende verschillen op. Uitdrukkelijk is bepaald in artikel 166 dat een registratie met wederzijds goedvinden kan wordt beëindigd langs de weg van inschrijving in de registers van de burgerlijke stand van een notariële akte. Daaraan is toegevoegd de mogelijkheid van beëindiging met wederzijds goedvinden via een akte die medeondertekend is door een advocaat, omdat advocaten veel ervaring hebben met echtscheidingen en verwacht mag worden dat zij in dit soort gevallen zeer wel in staat zijn de gevolgen van de beëindiging behoorlijk vast te leggen. Verder wordt een registratie niet beëindigd door ontbinding na scheiding van tafel en bed. Van deze regeling wordt ook binnen het huwelijk weinig gebruik van gemaakt, waardoor het niet noodzakelijk lijkt deze regeling ook voor het geregistreerd partnerschap mogelijk te maken. Geschiedt de beëindiging met wederzijds goedvinden dan behoeft uit de akte niet te blijken dat de registratie duurzaam ontwricht is. Voldoende is als blijkt dat de wil van beide partijen erop gericht is de registratie te doen beëindigen. De beëindiging van de registratie via de rechter (ontbinding) wordt beschouwd als een opzegging door één van beide geregistreerde personen. Dat de geregistreerde samenleving duurzaam is ontwricht, behoeft dan ook niet te worden vastgesteld. Het verweer dat de samenleving niet duurzaam ontwricht is, kan dan ook niet worden gevoerd. Opgemerkt zij dat in geval van echtscheiding een dergelijk verweer zelden of nooit leidt tot afwijzing van het scheidingsverzoek. Opgemerkt zij dat de beëindiging van de registratie (anders dan door de dood of vermissing en een daarop gevolgde nieuwe registratie of huwelijk) niet plaatsvindt dan door inschrijving van de rechterlijke beslissing of van de akte in de registers van de burgerlijke stand. Voor derden moet immers kenbaar zijn dat de registratie niet meer bestaat. Uit een oogpunt van rechtszekerheid geldt artikel 163 ook voor de inschrijving van de akte tot beëindiging of rechterlijke beslissing tot ontbinding van de geregistreerde samenleving. Dat betekent dat deze stukken uiterlijk zes maanden na het in kracht van gewijsde gaan, moeten zijn ingeschreven, willen zij hun kracht niet verliezen (zie artikel 166c, tweede lid). In artikel 166c worden verschillende artikelen van overeenkomstige toepassing verklaard. Het tweede lid van artikel 159 moet in verband met de akte van beëindiging zo worden gelezen dat binnen drie maanden nadat de overeenkomst is aangegaan, de akte ten overstaan van een notaris moet zijn verleden

dan wel medeondertekend moet zijn door een advocaat. Ten slotte zijn de artikelen 160 en 164 van overeenkomstige toepassing bij beëindiging van de registratie met wederzijds goedvinden via een akte. Indien een voormalige geregistreerde partner opnieuw een geregistreerd partnerschap aangaat (of een huwelijk in geval van personen van verschillend geslacht) eindigt de verplichting tot het betalen van alimentatie aan de gewezen geregistreerde partner. In verband met artikel 164 zij opgemerkt dat de termijn van zes maanden die niet kan worden gerekend vanaf de dag waarop het geding is aangevangen, gerekend moet worden vanaf de dag van het verlijden van de notariële akte dan wel de dag van medeondertekening van de akte door de advocaat. Artikel 157, eerste lid, is niet van toepassing bij een beëindiging met wederzijds goedvinden, maar artikel 401 geldt voor dat geval wel. Zowel artikel 401 als de artikelen 402 en 402a zijn van toepassing op de beëindiging van de registratie, nu deze artikelen betrekking hebben op rechterlijke uitspraken of overeenkomsten betreffende levensonderhoud. Geschiedt de beëindiging van de registratie niet met wederzijds goedvinden, dan zijn naast de bovengenoemde artikelen uit het scheidingsrecht (159, 160 en 164), ook van overeenkomstige toepassing het artikel met betrekking tot het pensioenverweer en de overige regels met betrekking tot de alimentatie (artikelen 157 en 158). Ten slotte is artikel 165 van overeenkomstige toepassing (tijdelijke voortzetting van het gebruik van de gemeenschappelijke woning). Artikel 166d ziet naar analogie van het reparatiehuwelijk op de «reparatieregistratie» (partijen die hun registratie hadden beëindigd, registreren zich opnieuw met elkaar). De formulering sluit aan bij die van artikel 166, welke ook gewijzigd dient te worden. In artikel 166 moet immers er ook rekening mee worden gehouden dat een huwelijk kan worden 'voortgezet' als geregistreerd partnerschap.

MEP A MANDA DI 4 PETICION PA REUNION PUBLICO TOCANTE OTORGAMENTO DI TERENO DESDE JANUARI

Ya dia 18 di Januari 2016 fraccion di MEP a haci un peticion pa un reunion publico pa atende minister Benny Sevinger riba e escandalonan entorno otorgamento di tereno. E reunion aki no a wordo yama ainda y pues e fraccion a manda un recordatorio dia 23 februar, un otro dia 14 maart, un otro dia 11 mei y awe e di 4 recordatorio. Segun reglamento di orden di Parlamento, un reunion asina mester wordo yama dentro di 30 dia! Kiko ta e motibo cu parlamento ta viola reglamento di orden, y no ta yama e reunion, no ta conosi.

Ultimo lunanan minister Bennie Sievinger ta e blanco di escandalo cu tereno. Tereno cu el'a duna na su campañadornan, tereno cu ela duna na esnan cu a financia su campaña, terenonan duna na rumannan di minister, terenonan duna na doñonan di partido AVP!

Na Aruba tin un negoshi di tereno den cual miyones y miyones di florin ta draai. E sistema ta traha asina.

Minister Benny Sievinger ta aproba peticionnan na granel di un grupito di hendenan hopi serca di dje. E hendenan aki ta lanta cantidad di compania, y cada tereno nan ta hinca den un compania asina. E gastonan total di e hendenan di Sevinger no ta hopi, talvez 2 mil florin pa haya e tereno y lanta e compania. Y e ora e negoshi mes ta cuminsa, pasobra nan ta bende e tereno y e compania na inversionistanan di Venezuela, Merca y otro pais, tin biaha hasta pa Af. 2.000.000!

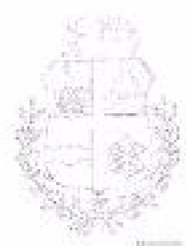
Den un caso asina nan ta haciendo un ganashi di Afl. 1.800.000. Un miyon y ocho cien mil florin! Remarcable ta cu minister Sevinger ta aproba e peticionnan di esnan serca di dje mesora, sin perde mucho tempo, pa asina e placa drenta facil y liher.

Esaki ta un acto castigable, pasobra ta prohibi pa specula cu propiedad di pueblo y hasi ganashinan asina extravagante, mientras tin 10 mil cuidadano ta wardando 10 aña of mas pa haya un tereno.

E ganashi aki no ta wordo deposita riba cuentanan di banco na Aruba, pasobra ta mucho obvio. Nan ta deposita e placa aki riba cuenta di banco na Merca. Cu esey nan ta cumpra yen di cos di luho, manera condominio na Merca pa yiu biba aden.

Tur esaki ta pasa bao di nanishi di autoridadnan na Aruba, pero autoridadnan no ta actua.

Sea nan ta mortalmente na soño y no ta interesa den combati corupcion, of sea nan a haya instruccion di gobierno pa no investiga y no actua, of sea nan ta complice den tur e corupcion aki. Cualquier cu ta e caso, e corupcion aki lo no dura mucho tempo mas, pasobra ta cu man duro husticia lo baha riba tur e coruptonan cu ta specula cu propiedad di pueblo, una vez cu gobierno cambia, y e biento fresco di husticia cuminsa core cu tur e aire putri di corupcion di AVP.



STATEN VAN ARUBA

Fractie Movimiento Electoral di Pueblo

4e REMINDER

8-7-2016
11-5-2016
14-3-2016
23-2-2016

Aan de Voorzitter van de Staten
Drs. Marisol Lopez-Tromp

Aruba, 18 januari 2016

Onderwerp: verzoek voor een urgente OPENBARE VERGADERING inzake de uitgifte van domeingronden in Aruba en de wijziging van bestemming van gronden

Geachte mevrouw Lopez-Tromp,

Middels dit schrijven verzoeken wij u, namens de MEP-fractie, om een urgente openbare vergadering (OV) bijeen te roepen, en daarbij uit te nodigen, de minister van Infrastructuur en Integratie en de minister van Algemene Zaken, met als onderwerp: de uitgifte van domeingronden in Aruba en de wijziging van bestemming van gronden.

Voor de goede orde wijzen wij u erop dat dit verzoek een verzoek betreft voor een openbare vergaderingen, en geen bijeenkomst of vragenuur, omdat in de openbare vergadering gedebatteerd kan worden en moties kunnen worden voorgedragen voor stemming.

Wij verzoeken u dringend om deze openbare vergadering met spoed bijeen te roepen, gelet op de urgentie van de situatie.

In het vertrouwen spoedig van u te vernemen, verblijven wij,

Pagina Hulandes...

Colombia biedt humanitaire corridor naar Venezuela



Colombia is bereid om de humanitaire corridor naar Venezuela uit te breiden om zo de impact van de economische crisis in het buurland te beperken. Dat heeft de Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken Maria Angela Holguin gemeld.

In Venezuela heerst een tekort aan levensmiddelen door een gebrek aan financiële middelen om voldoende import te verzekeren, nu het land door de val van de olieprijzen in een diepe economische crisis verwikkeld is.

Holguin trok naar grensstad Cucuta, waar eerder op de dag ongeveer 500 Venezolanen de grens hadden bestormd om in Colombia voedsel te kopen.

"We gaan onze Venezolaanse buren niet laten lijden door honger of een gebrek aan medicatie. Als we de humanitaire corridor moeten verbreden, dan zullen we dat doen", zei Holguin, zonder te zeggen wanneer de grensovergangen weer open zullen gaan. Die werden in augustus 2015 door de Venezolaanse president Nicolas Maduro gesloten na een grensconflict met Colombia, waarbij 3 gewonden vielen.

De minister benadrukte wel dat de twee landen eerst "de programma's en de betrekkingen tussen de militaire krachten" moeten definiëren, alvorens de grens weer geopend kan worden, om een "veilige en veel beter gecontroleerde grens" te bekomen.

Vorige week hervatten de Colombiaanse en Venezolaanse ministers van Defensie nog de gesprekken over de beveiliging van de grenszone, waar guerrillastrijders, ex-paramilitairen, drugshandelaars en smokkelaars opereren, en over de heropening van de 2.219 kilometer lange grens tussen de twee landen. In september werd al een beperkte doorgang geopend om kinderen de kans te geven om weer naar school te gaan aan de andere kant van de grens.

Bron: VRT/Belga/ DeRedactie.be

Nederlanders Bogaerts en Jansen in All Star-wedstrijd MLB

Nederlanders Xander Bogaerts en Kenley Jansen komen dinsdag in San Diego in actie tijdens de Major League All Star Game in de Amerikaanse MLB. Bogaerts, die uitkomt voor de Boston Red Sox, zal daarbij uitkomen namens de American League. Jansen (Los Angeles Dodgers) maakt zijn opwachting namens de National League.



De selectie van Bogaerts en Jansen betekent een primeur, want niet eerder traden er twee Nederlanders tegelijkertijd aan in de All Star-wedstrijd.

Dat Nederlanders worden geselecteerd voor de 'Midsummer Classic' is sowieso een zeldzaamheid. Alleen Bert Blyleven (1973 en 1985), Andruw Jones (2000, 2002, 2003, 2005 en 2006) en Jair Jurrjens (2011) gingen Bogaerts en Jansen voor.

Korte stop Bogaerts (23) verdiende zijn plek in het team door een verkiezing onder de fans. Werper Jansen (28) werd gekozen door de managers van de teams in de MLB.

De All Star Game is een wedstrijd halverwege het seizoen tussen de beste spelers van de American- en National League van de MLB.

Bron: NU.nl

Chinese market coupeert hondenstaarten

Een Chinese minimarket in de wijk Kent U Zelf coupeert illegaal staarten van honden.



Dat bleek gisteren tijdens een controle van het Ministerie van Economische Zaken. Een emmer vol werd ontdekt. Waarvoor de staarten gebruikt worden is niet bekend. Selikor heeft de restanten meegenomen. Of er boetes zijn uitgedeeld is niet bekend.

Bron: Persbureau Curacao

Patriótiko Adelanto Sosial nieuwe partij Cooper

De nieuwe partij van Charles Cooper is gisteren gepresenteerd. Onder de naam Patriótiko Adelanto Sosial, PAS, doen hij en de zeventien anderen mee aan de aankomende verkiezingen. Volgens de Amigoe is besloten tot een linkse partij waarbij de sociaal democratische waarden hoog in het vaandel moeten staan.

De partij bestaat volledig uit oud-MAN leden. Ook Urvin Macaay, die voor Cooper de partij verliet heeft zich aangesloten bij PAS. Om mee te kunnen doen aan de verkiezingen moet eerst de kiesdrempel worden behaald.

Achthonderd personen moeten op 8 augustus bereidt worden gevonden hun stem uit te brengen op PAS.

Volgens Cooper is dat, schrijft het Antilliaans Dagblad, geen enkel probleem. Het doel is uiteindelijk om zetels te verkrijgen en in de Staten te belanden.

Bron: ParadiseFM

Florimond ta sigi den noticia, enfermo y sin luga di drumi

Diamars anochi strand politie su presencia a wordo solicita na Costa Linda. Na yegada di patruya, security di e hotel ta mustranan caminda un persona lo ta drumi banda di lama.

Polisnan mas serca nan tabata yega di persona drumi, nan ta realisa cu trata di Florimond Boekhoudt. Polisnan a lante for di soño, y polisnan a bise cu e no mag di drumi "zomaar" ariba beach.

Florimond: " Mi no tin niun caminda pa drumi, pesey ma bin drumi akinan ". Polisnan a bise cu e no mag di keda eynan y cu e mester bay otro caminda.

Diadomingo e adicto enfermo aki a mester a cana bay Playa, door cu ela wordo baha den Paradera. Instancianan por fabor haci algo, no por ta asina cu e persona aki cu ta malo di salud y cargando un enfermedad asina serio segun autoridad, no ta wordo yuda.

Unda cu e bay e ta wordo cori, manera ta un bestia e ta. E caso aki sucede diamars anochi, pa mas o menos 8:30. Aruba un biaha mas e persona aki mester di ayudo y lihe.

E enfermedad cu e tin ta sumamente contagioso, haci algo y no sinta core di un luga pa otro, esey no lo soluciona nada.

Resultado di number:

Diahuebs 07 Juli 2016

Merdia

Catochi
8039
2034
2046

Zodiac
9294 Scorpio

Big 4
0595

Diario
9525
0142
4127

Curacao
8084
5495
7230

Anochi

Catochi
3274
9791
0715

Zodiac
3598 Sagitario

Big 4
0884

Super 4
2901

Lotto di dia
05-19-20-21-30

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion solodipueblo@gmail.com of ☎ 585-9500

Tipline: 585-9500

Durante fecha di apertura di Champ of the Champs HEINEKEN 2016

Federales di Venezuela ta gana Royal Power den un stadion repleto di fanaticada









Champ of the Champs 2016 celebrando su di 10 aña patroniza pa HEINEKEN cu premionan obsekia pa Banco di Caribe tabata uno sumamente exitoso. Riba e dia di apertura official despues di a caba di homenahea Boy Lacle y Coby Krosendijk e dos personanan na kende Champ of the Champs 2016 a wordo merecidamente dedica, publico presente tabata en espera di e clash entre Federales di Venezuela kende tin 2 titulo di Champ of the Champs versus Royal Power kendenan tin 7 titulo den dicho torneo.

Un parke di Sv Dragon Hitters (X-Duracell) cu mas di 2000 persona pues repleto di fanaticada tabata en espera pa mira e partido aki. Royal Power ta sali fuerte y ta pika dilanti 2-0. Royal Power ta sigui remolca y ta haci e wega 6-1. Federales sinembargo nunka a entrega y a corta ventaha den di 3 inning 6-4.

Den bom di inning number 4 tabata un inning desastroso pa Royal Power momento cu e bacteria fuerte di Federales a los bon pa 8 careda y ta bolter e score. Royal Power ta preta den ultimo inning y ta rally pa 3 careda mas pero a keda cortico. Federales 14 careda, 15 hit, 5 error. Royal Power 10 careda, 10 hit, 2 error. Pitcher ganador ta resulta Johhny Gonzalez kende a ricibi relevo di Jhon Garcia den di 5 entrada. Eudomar Toyo di Royal Power ta bay henter e ruta y ta bay cas cu e derota. Fanaticada por a goza di un tremendo partido di ambos equipo.

Mihor bateadornan pa Federales a resulta Anjohnny Medina 3-3, Arturo Acacio y Jorge Chiquito ambos di 2-2, Jose Lugo di 4-3, Oberto Medina di 3-2 y Erwin Diaz di 4-2 pues Federales su bacteria tabata na candela. Pa Royal Power a destaca Kelvin Silvania di 2-2 y Jair Thompson di 3-2. Asina e promer buelta a termina unda Federales a pasa pa di dos vuelta como number 1 den Pool A cu 3 victoria y 0 derota pa enfrenta e siguiente dia Redskins den e di dos vuelta cu ta bira single elimination, esta esun cu perde den e di dos vuelta lo bay cas, kende a termina number 2 den pool B cu 2 victoria y 1 derota. Royal Power cu a termina number 2 den Pool A lo enfrenta e siguiente dia Suffisant Eagles di Corsou kende a termina number 1 den Pool C cu 3 gana y 0 perdi. Den siman lo amplia riba e otro weganan.

Mester bisa cu Champ of the Champs 2016 tabata excepcional y magnifico den tur palabra.



Busca Palabra

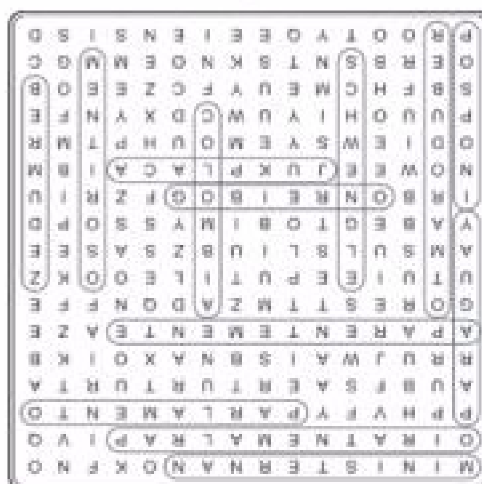
Mike ta bao presion pisa di Otmar

Palabranan por bay dilanti, bay atras, horizontal, vertical of diagonal.

M	I	N	I	S	T	E	R	N	A	N	O	K	F	N	O
O	I	R	A	T	N	E	M	A	L	R	A	P	I	V	Q
P	P	H	V	F	Y	P	A	R	L	A	M	E	N	T	O
A	U	B	F	S	A	E	R	T	U	R	T	U	R	T	A
R	R	U	J	W	A	I	S	B	N	A	X	O	I	K	B
A	P	A	R	E	N	T	E	M	E	N	T	E	A	Z	E
G	O	R	E	S	T	T	M	Z	A	D	Q	N	F	F	E
U	T	U	I	E	E	P	U	T	I	L	E	O	O	K	Z
A	M	S	U	L	S	L	I	U	B	Z	S	A	S	E	E
Y	A	B	E	G	T	O	B	I	M	Y	S	S	O	P	D
I	R	B	O	N	R	E	I	B	O	G	F	Z	R	I	U
N	O	W	E	E	J	U	K	P	L	A	C	A	I	B	M
O	D	I	E	W	S	Y	E	M	O	U	H	P	T	M	R
P	U	U	O	H	I	Y	U	W	C	D	X	Y	N	F	E
S	B	F	H	C	M	E	U	Y	F	C	Z	E	E	O	B
O	E	R	B	S	N	T	S	K	N	O	E	M	M	G	C
P	R	O	O	T	Y	Q	E	E	I	E	N	S	I	S	D

parlamento
ministernan
aparentemente
Otmar Oduber
Schwengle
parlamentario
juk placa
Colombia
Gobierno
mentiroso
posponi
Bermudez
Paraguay

Solucion



Centro di Bario Playa Pabao cu: Nochi di Pelicula

Playa Pabao – Diabierna, 8 di juli, directiva di Centro di Bario Playa Pabao, ta organisa "nochi di pelicula" pa e muchanan di Playa Pabao y di aruba engeneral.

E anochi di pelicula ta completamente gratis cu e posibilidad pa cumpra popcorn, hotdog y refresco na prijsnan di famia.

Ta cuminsa cu e pelicula pa 7'or pm y lo termina 8.30 pm. Pues esaki ta un bon manera pa nos muchanan cuminsa nan vakantie den compania di nan mayornan .



Lo pasa e pelicula: "Zootopia". Un invitacion ta bay na mayornan pa compania nan yiu(nan) y bin disfruta di e "nochi di pelicula" na Centro di Bario Playa Pabao".

Botica na Warda:

3 JULI - 9 JULI

Botica del Pueblo

Botica San Nicolas

Rooster di dokter na Warda IMSAN pa luna di JULI 2016

MA --
DI --
WO --
DO --
VR 01 BODERIE

MA 04 DE CUBA
DI 05 EVERY
WO 06 GIEL
DO 07 LINDEN V/D
VR 08 LUCHMUN

MA 11 TROMP
DI 12 VIS
WO 13 WEVER
DO 14 BODERIE
VR 15 BRITT-CROES

MA 18 DE CUBA
DI 19 EVERY
WO 20 GIEL
DO 21 LINDEN V/D
VR 22 TROMP

MA 25 VIS
DI 26 WEVER
WO 27 BODERIE
DO 28 BRITT-CROES
VR 29 DE CUBA

WEEKENDDIENST

02 – 03 JULI *	LUCHMUN
09 – 10 JULI *	TROMP
16 – 17 JULI *	VIS
23 – 24 JULI *	WEVER
30 – 31 JULI *	BODERIE

Numbernan di Emergencia:

Central di Brandweer	**911**
Polis	**100**
Sanicolas	**104**
Sta Cruz	**105**
Oranjestad	**102**
Shaba	**107**
Tip Line	**11141**
Hospitaal	**527-4000**
Centro Medico San Nicolas	**524-8833**
Ambulance	
Wayaca	**582-1234**
Sanicolas	**584-5050**

Trekkingslijst van de Landsloterij

13de Trekking 07

TIEN TALLEN	
11	600
46	750
79	600
89	600
98	600
HONDERD TALLEN	
111	600
117	600
118	600
126	600
127	600
151	600
161	600
181	600
207	600
208	600
215	600
217	600
269	600
275	600
289	600
294	600
307	600
331	600
334	600
342	600
368	600
370	600
383	600
453	600
467	600
527	600
533	600
534	600
536	600
544	600
549	600
554	600
569	600
582	600
636	600
676	600
714	600
723	600
738	600
780	600
801	600
821	600
836	600
852	600
872	600
881	600
891	600
900	600
911	600
939	600
958	600
991	600
994	600
EEN DUIZEND	
1020	600
1022	600
1027	600
1080	600
1104	600
1119	600
1128	600
1143	600
1148	600
1168	600
1169	600
1181	600
1188	600
1207	600
1211	600
1245	600
1250	600
1256	600
1273	600
1292	600
1304	600
1311	600
1313	600
1330	600
1348	600
1366	600
1375	600
1381	1000
1396	600
1407	600
1430	600
1448	600
1463	600
1467	600
1469	600
1471	600
1474	600
1477	600
1483	600
1521	600
1527	600
1543	600
1565	600
1578	600
1580	600
1599	600
1605	600
1606	600
1607	600
1613	600
1618	600
1633	600
1656	600
1669	600
1704	600
1709	600
1716	600
1719	600
1730	600
1768	600
1780	600
1835	600
1837	600
1839	600
1862	600
1869	600
1909	600
1941	600
TWEE DUIZEND	
2027	600
2049	600
2066	600
2100	600
2132	600
2144	600
2146	600
2165	600
2186	600
2205	600
2206	600
2210	600
2237	600
2248	600
2249	600
2256	600
2306	600
2316	600
2318	600
2331	600
2354	600
2375	600
2381	600
2407	600
2464	600
2467	600
2468	600
2530	600
2541	600
2560	600
2562	600
2613	600
2616	600
2625	600
2676	600
2692	600
2726	600
2744	600
2753	600
2765	600
2808	600
2834	600
2849	600
2858	600
2862	600
2874	600
2895	600
2896	600
2904	600
2910	600
2917	600
2957	600
2971	600
2977	600
DRIE DUIZEND	
3012	600
3018	600
3022	600
3023	600
3045	600
3063	600
3067	750
3081	600
3114	600
3118	600
3134	600
3162	600
3187	600
3195	600
3218	600
3242	600
3268	600
3269	600
3271	600
3277	600
3289	600
3305	600
3311	600
3323	600
3348	600
3367	600
3376	600
3384	600
3393	600
3398	600
3399	600
3415	600
3441	600
3444	600
3448	600
3456	600
3480	600
3491	600
3499	600
3530	600
3532	600
3542	600
3551	600
3576	600
3585	750
3587	600
3617	600
3627	600
3631	600
3647	750
3663	600
3678	600
3691	600
3702	600
3738	600
3745	600
3747	600
3754	600
3766	600
3781	600
3804	600
3851	600
3912	600
3914	600
3928	600
3960	600
3994	600
VIER DUIZEND	
4000	600
4011	600
4042	600
4062	600
4093	600
4155	600
4189	600
4192	600
4253	600
4271	600
4306	600
4315	600
4326	600
4351	600
4355	600
4373	600
4403	600
4417	600
4432	600
4444	600
4458	600
4485	600
4493	600
4514	600
4530	600
4536	600
4556	600
4557	600
4563	600
4572	600
4623	600
4658	600
4668	600
4706	600
4714	600
4756	600
4763	600
4769	600
4775	600
4786	600
4791	600
4804	600
4822	600
4828	600
4850	600
4859	600
4865	600
4866	600
4879	600
4884	600
4899	600
4924	600
4941	600
4947	600
4954	600
VIJF DUIZEND	
5028	600
5052	600
5055	600
5056	600
5078	600
5082	600
5098	600
5134	600
5178	600
5182	600
5194	600
5217	600
5256	600
5265	600
5280	600
5298	600
5306	600
5314	600
5333	600
5354	600
5376	600
5404	600
5418	600
5420	600
5426	600
5433	600
5441	600
5472	600
5484	600
5485	600
5497	600
5510	600
5525	600
5532	600
5566	600
5589	600
5622	600
5647	600
5661	600
5685	600
5709	600
5719	600
5751	600
5763	600
5768	600
5772	600
5778	600
5813	600
5849	600
5876	600
5893	600
5902	600
5919	600
5943	600
5978	600
ZES DUIZEND	
6017	600
6042	600
6062	600
6089	600
6120	600
6128	600
6166	600
6173	600
6183	600
6236	600
6274	600
6282	600
6296	600
6297	600
6300	600
6305	600
6326	600
6328	600
6350	600
6353	600
6379	600
6387	600
6420	600
6490	600
6502	600
6504	600
6505	600
6506	600
6522	600
6560	600
6598	600
6610	600
6613	600
6686	600
6693	600
6700	600
6737	600
6738	600
6755	600
6756	600
6781	600
6787	600
6805	600
6834	600
6842	600
6868	600
6876	600
6935	600
ZEVEN DUIZEND	
7016	600
7049	600
7057	600
7069	600
7085	600
7113	750
7123	600
7124	600
7128	600
7133	600
7152	600
7156	600
7173	600
7212	600
7238	600
7242	600
7243	600
7268	600
7286	600
7289	600
7305	600
7318	600
7335	600
7339	600
7341	600
7349	600
7364	600
7394	750
7402	600
7440	600
7464	600
7478	600
7482	600
7498	600
7512	600
7559	600
7603	600
7604	600
7627	600
7674	600
7681	600
7696	600
7698	600
7717	600
7720	600
7728	600
7747	600
7783	600
7785	600
7828	600
7836	600
7859	600
7861	600
7881	600
7924	600
7930	600
7950	600
7986	600
7999	600
ACHT DUIZEND	
8052	600
8082	600
8142	600
8154	600
8155	600
8156	600
8187	600
8211	600
8216	600
8217	600
8229	600
8255	600
8278	600
8280	600
8302	600
8312	600
8321	600
8354	600
8380	600
8386	600
8435	600
8439	600
8450	600
8459	600
8478	600
8487	600
8507	600
8540	600
8551	600
8554	600
8557	600
8578	600
8587	600
8620	600
8623	600
8633	600
8639	600
8664	600
8671	600
8675	600
8733	600
8736	600
8739	600
8798	600
8804	600
8809	600
8823	600
8886	600
8894	600
8902	600
8907	600
8916	600
8934	600
8952	600
8968	600
8978	600
NEGEN DUIZEND	
9046	600
9050	600
9064	600
9123	600
9148	600
9160	600
9169	600
9189	600
9190	600
9210	600
9217	600
9232	600
9238	600
9267	600
9277	600
9281	600
9306	600
9308	600
9310	600
9323	600
9331	600
9350	600
9378	600
9389	600
9401	600
9408	600
9409	600
9421	600
9489	600
9498	600
9509	600
9513	600
9566	600
9616	600
9627	600
9646	600
9677	600
9693	600
9714	600
9728	600
9735	600
9801	600
9822	600
9825	600
9895	600
9896	600
9930	600
9973	600
9976	600
9977	600
9986	600
TIEN DUIZEND	
10019	600
10025	600
10029	600
10035	600
10043	600
10056	600
10078	600
10152	600
10163	600
10218	600
10226	600
10249	600
10280	600
10283	600
10287	600
10300	600
10312	750
10321	600
10332	600
10353	600
10367	600
10397	600
10399	600
10417	600
10425	600
10436	600
10448	600
10451	600
10464	600
10476	600
10495	600
10507	600
10528	600
10533	600
10552	600
10572	600
10573	600
10580	600
10583	600
10589	600
10619	600
10631	600
10683	600
10685	600
10723	600
10725	600
10758	600
10771	600
10849	600
10857	600
10934	600
10939	600
10945	600
10958	600
10986	600
10998	600
ELF DUIZEND	
11005	600
11009	600
11044	600
11051	600
11062	600
11113	600
11115	600
11146	600
11158	600
11160	600
11170	600
11195	600
11207	600
11257	600
11273	600
11281	600
11316	600
11321	600
11326	600
11345	600
11357	600
11368	600
11373	600
11433	600
11445	600
11446	600
11455	600
11470	600
11477	600
11494	600
11521	600
11531	600
11565	600
11573	600
11602	600
11606	600
11617	600
11628	600
11644	600
11647	600
11655	600
11673	600
11694	600
11702	600
11710	600
11726	600
11783	600
11791	600
11804	600
11833	600
11834	600
11842	600
11844	600
11855	600
11874	600
11896	600
11934	600
11957	600
11986	600
11996	600
11997	600
TWAALF DUIZEND	
12023	600
12024	600
12070	600
12088	600
12111	600
12113	600
12127	600
12196	600
**********	
1STE PRIJS	
**********	
12242	7500
12243	1000000
12244	7500
**********	
12250	600
12256	600
12269	600
12272	600
12305	600
12308	600
12322	600
12331	600
12345	600
12351	600
12356	600
12362	600
12365	600
12373	600
12379	600
12382	600
12387	600
12411	600
12424	600
12466	600
12536	600
12541	600
12554	600
12586	600
12597	600
12611	600
12621	1000
12640	600
12642	600
12657	600
12678	600
12706	600
12722	600
12724	600
12756	600
12765	600
12788	600
12790	600
12844	600
12845	600
12848	600
12895	600
12904	600
12912	600
12917	600
12933	600
DERTIEN DUIZEND	
13000	600
13031	600
13039	600
13056	600
13079	600
13085	600
13106	600
13134	600
13161	600
13170	600
13225	600
13231	600
13236	600
13289	600
13296	600
13303	600
13323	600
13331	600
13367	600
13371	600
13379	600
13391	600
13406	1000
13412	600
13423	600
13521	600
13580	600
13609	600
13639	600
13641	600
13657	600
13661	600
13667	600
13680	600
13681	600
13684	600
13716	600
13724	600
13731	600
13736	600
13751	600
13771	600
13800	600
13802	600
13807	600
13818	600
13855	600
13934	600
13950	600
13973	600
13975	600
13983	600
13985	600
VEERTIEN DUIZEND	
14002	600
14054	600
14089	600
14104	600
14155	600
14201	600
14205	600
14207	600
14218	600
14228	600
14234	600
14240	600
14241	600
14267	600
14275	600
14305	600
14313	600
14323	1000
14327	600
14336	600
14386	600
14393	600
14403	600
14469	600
14485	600
14497	600
14506	600
14516	600
14530	600
14546	600
14557	600
14571	600
14602	600
14618	600
14651	600
14663	600
14670	600
14724	600
14728	600
14736	600
14758	600
14767	600
14770	600
14833	600
14840	600
14844	600
14850	600
14854	600
14870	600
14904	600
14906	600
14915	600
14959	600
14963	600
14996	600
VIJFTIEN DUIZEND	
15013	600
15038	600
15052	600
15060	600
15086	600
15102	600
15127	600
15132	600
15141	600
15148	600
15151	600
15161	600
15173	600
15197	600
15225	600
15239	600
15288	600
15301	600
15348	600
15354	600
15378	600
15383	600
15403	600
15405	600
15430	600
15447	600
15474	600
15507	600
15547	600
15566	600
15595	600
15617	600
15634	600
15665	600
15690	600
15694	600
15698	600
15709	600
15717	600
15795	600
15807	600
15820	600
15846	600
15883	600
15906	600
15915	600
15918	600
15925	600
15931	600
15933	600
15943	600
15996	600
ZESTIEN DUIZEND	
16017	1000
16031	600
16034	600
16043	600
16053	600
16084	600
16088	600
16100	600
16123	600
16126	600
16139	600
16142	600
16148	600
16150	600
16159	600
16161	600
16174	600
16186	600
16216	600
16219	600
16258	600
16274	600
16290	600
16314	600
16331	600
16346	600
16354	600
16369	600
16382	600
16408	600
16445	600
16448	600
16475	600
16488	600
16524	600
16554	600
16592	600
16607	600
16622	600
16623	1000
16636	600
16646	600
16666	600
16684	600
16690	600
16716	600
16753	600
16761	600
16786	600
16853	600
16903	600
16920	600
16923	600
16928	600
16938	600
16940	600
16948	600
16964	600
16983	600
16984	600
16986	600
16991	600
16994	600
ZEVENTIEN DUIZEND	
17007	600
17011	600
17014	600
17024	600
17081	600
17112	600
17120	600
17141	600
17144	600
17157	600
17159	600
17171	1000
17176	600
17215	600
17226	600
17240	600
17246	600
17260	600
17307	600
17320	600
17329	600
17334	600
17352	600
17395	600
17415	600
17426	600
17434	600
17442	600
17447	600
17467	600
17485	600
17503	600
17507	600
17512	600
17522	600
17524	600
17536	600
17539	600
17545	600
17576	600
17582	600
17625	600
17629	600
17634	600
17639	600
17650	600
17661	600
17668	600
17681	600
17684	600
17691	600
17702	600
17734	600
17774	600
17778	600
17780	600
17793	600
17802	600
17831	600
17847	600
17849	600
17882	600
17967	1000
17980	600
17996	600
ACHTTIEN DUIZEND	
18003	600
18014	600
**********	
3DE PRIJS	
**********	
18017	2500
18018	100000
18019	2500
**********	
18028	600
18091	600
18095	600
18107	600
18127	600
18151	600
18184	600
18189	600
18195	600
18259	600
18352	600
18383	600
18427	600
18430	600
18440	600
18484	750
18487	600
18490	600
18494	600
18498	600
18514	600
18517	600
18523	600
18525	600
18547	600
18560	600
18585	600
18591	600
18647	600
18695	600
18701	600
18751	600
18766	600
18767	600
18770	600
18788	750
18800	600
18883	600
18890	600
18900	600
18969	600
18973	600
18991	600
18992	600
18999	600
NEGENTIEN DUIZEND	
19001	600
19002	600
19063	600
19106	600
19123	600
19125	600
19131	600
19148	600
19167	600
19187	600
19193	600
19212	600
19215	600
19257	600
19303	600
19310	600
19324	600
19330	600
19345	600
19368	600
19376	600
19389	600
19399	600
19400	600
19406	600
19424	600
19429	600
19436	600
19467	600
19482	600
19484	600
19493	600
19501	600
19505	600
19609	600
19615	600
19635	600
19647	600
19686	600
19694	600
19696	600
19713	600
19722	600
19740	600
19743	600
19745	600
19787	600
19802	600
19803	600
19821	600
19864	600
19929	600
19930	600
19950	600
TWINTIG DUIZEND	
20006	600
20008	600
20021	600
20023	600
20025	600
20031	600
20045	600
20062	600
20084	600
20101	600
20107	600
20108	600
20114	600
20119	600
20122	600
20135	600
20138	600
20148	600
20179	600
20184	600
20185	600
20191	600
20202	600
20213	600
20272	600
20302	600
20326	600
20327	600
20341	600
20358	600
20376	600
20378	600
20408	600
20469	1000
20521	600
20541	600
20554	600
20573	600
20589	600
20599	600
20623	600
20641	600
20649	600
20650	600
20651	600
20663	600
20672	600
20676	600
20687	600
20725	600
20731	600
20732	600
20742	600
20744	600
20762	600
20776	600
20804	600
20810	600
20835	600
20856	600
20861	600
20876	600
20904	600
20918	600
20929	600
20945	600
20948	600
20949	600
20950	600
20967	600
20989	600
EEN EN TWINTIG DUIZEND	
21002	600
21028	600
21032	600
21064	600
21068	600
21072	600
21095	600
21101	600
21138	600
**********	
2DE PRIJS	
**********	
21159	4000
21160	200000
21161	4000
**********	
21163	600
21187	600
21219	600
21248	600
21271	600
21275	600
21290	600
21327	600
21342	600
21345	600
21370	600
21405	600
21411	600
21443	600
21495	600
21507	600
21546	600
21565	600
21574	600
21578	600
21584	600
21606	600
21623	600
21635	600
21666	600
21669	600
21681	600
21682	600
21700	600
21701	600
21711	600
21744	600
21765	600
21774	600
21779	600
21788	600
21792	600
21799	750
21807	600
21824	600
21827	600
21884	600
21900	600
21904	600
21942	600
21973	600
21980	600
21995	600
TWEE EN TWINTIG DUIZEND	
22010	600
22019	600
22030	600
22038	600
22057	600
22109	600
22122	600
22123	600
22153	600
22212	600
22214	600
22219	600
22222	600
22271	600
22284	600
22294	600
22303	600
22320	600
22329	600
22338	600
22349	600
22358	600
22362	600
22381	600
22383	600
22434	600
22450	600
22461	600
22502	600
22515	600
22550	600
22558	600
22561	600
22580	600
22584	600
22616	600
22631	600
22673	600
22714	600
22725	600
22728	600
22754	600
22758	600
22761	600
22808	600
22834	600
22841	600
22842	600
22876	600
22885	600
22906	600
22920	600
22936	600
22973	600
22974	600
DRIE EN TWINTIG DUIZEND	
23042	600
23110	1000
23121	600
23141	600
23176	1000
23189	600
23191	600
23194	600
23201	600
23203	600
23207	600
23221	600
23223	600
23244	600
23248	600
23389	600
23397	600
23406	600
23423	600
23455	600
23468	600
23491	600
23504	600
23520	600
23553	600
23558	600
23566	600
23572	600
23574	600
23582	600
23588	600
23606	600
23610	600
23618	600
23626	600
23633	600
23655	600
23657	600
23673	600
23678	600
23720	600
23722	600
23744	600
23798	600
23841	600
23848	600
23892	600
23904	600
23912	600
23918	600
23939	600
23946	600
23949	600
23964	600
23990	600
VIER EN TWINTIG DUIZEND	
24004	600
24010	600
24071	600
24086	600
24116	600
24142	600
24168	600
24171	600
24174	600
24193	600
24205	600
24207	600
24216	600
24223	600
24230	600
24264	600
24287	600
24295	600
24327	600
24338	600
24347	600
24367	600
24370	600
24399	600
24405	600
24415	600
24444	600
24475	600
24494	600
24505	600
24525	600
24526	600
24527	600
24582	600
24603	600
24606	600
24648	600
24673	600
24678	600
24696	600
24698	600
24700	600
24701	1000
24727	600
24752	600
24757	600
24785	600
24816	600
24853	600
24858	600
24900	600
24904	600
24943	600
24967	600
24969	600
24999	600
VIJF EN TWINTIG DUIZEND	
25019	600
25041	600
25048	600
25064	600
25081	600
25116	600
25118	600
25139	600
25149	600
25161	600
25170	600
25196	600
25218	600
25228	600
25231	600
25244	600
25262	600
25322	600
25335	600
25384	600
25385	600
25402	600
25417	600
25419	600
25429	600
25437	600
25497	600
25506	600
25511	600
25514	600
25519	600
25610	600
25629	600
25652	600
25659	600
25666	600
25681	600
25682	600
25683	600
25690	600
25694	600
25697	1000
25732	600
25735	600
25768	600
25775	600
25778	600
25782	600
25817	600
25818	600
25842	600
25896	600
25901	600
25929	750
25936	600
25946	600
ZES EN TWINTIG DUIZEND	
26004	600
26018	600
26068	600
26088	600
26097	600
26111	600
26129	600
26153	600
26182	600
26205	600
26214	600
26246	600
26293	600
26327	600
26382	600
26431	600
26438	600
26507	600
26509	600
26518	600
26526	600
26550	600
26563	600
26613	600
26628	600
26631	600
26635	600
26660	600
26686	600
26696	600
26706	600
26739	600
26782	600
26812	600
26815	600
26826	600
26830	600
26851	600
26887	600
26943	600
26957	600
26969	600
26999	600
ZEVEN EN TWINTIG DUIZEND	
27057	600
27058	600
27081	600
27091	600
27107	600
27120	600
27141	600
27149	600
27215	600
27257	600
27284	600
27288	600
27307	600
27312	600
27320	600
27364	600
27389	600
27409	600
27413	600
27418	600
27430	600
27431	600
27446	600
27467	600
27475	600
27493	600
27506	600
27560	600
27602	600
27620	600
27635	600
27637	600
27640	600
27650	600
27664	600
27686	600
27698	600
27699	600
27746	600
27763	600
27783	600
27784	600
27796	600
27826	600
27833	600
27873	600
27874	600
27901	600
27929	600
27956	600
27980	600
27982	600
ACHT EN TWINTIG DUIZEND	
28002	600
28026	600
28046	600
28053	600
28070	600
28091	600
28097	600
28141	600
28147	600
28158	600
28172	600
28180	600
28201	600
28222	600
28224	600
28257	600
28260	600
28268	600
28277	600
28287	600
28316	600
28326	600
28328	600
28358	600
28374	600
28399	600
28493	600
28512	600
28515	600
28517	600
28542	600
28552	600
28558	600
28591	600
28595	600
28608	600
28613	600
28686	600
28699	600
28708	600
28710	600
28715	600
28730	600
28731	600
28733	600
28759	600
28770	600
28808	600
28825	600
28842	600
28859	600
28865	600
28866	600
28935	600
28945	600
28997	600
NEGEN EN TWINTIG DUIZEND	
29001	600
29036	600
29050	600
29064	600
29066	600
29089	600
29101	600
29131	600
29132	600
29146	600
29183	600
29205	600
29212	600
29239	600
29240	600
29250	600
29275	600
29282	600
29305	600
29328	600
29351	600
29358	600
29365	600
29374	600
29419	600
29420	600
29445	600
29482	600
29494	600
29514	600
29520	600
29551	600
29556	600
29559	600
29587	600
29595	600
29598	600
29601	600
29603	600
29605	600
29610	600
29649	600
29659	600
29670	600
29672	600
29674	600
29682	600
29733	600
29748	600
29751	600
29766	600
29767	600
29799	600
29804	600
29807	600
29810	600
29814	600
29875	600
29881	600
29887	600
29953	600
29958	600
29963	600
29969	600
29980	600
DERTIG DUIZEND	
30018	600
30026	600
30054	600
30057	600
30064	600
30071	600
30103	600
30107	600
30155	600
30167	600
30177	600
30183	600
30188	600
30195	600
30203	600
30208	600
30218	600
30224	600
30226	600
30230	600
30231	600
30236	600
30258	600
30261	600
30337	600
30393	600
30412	600
30413	600
30466	600
30523	600
30556	600
30561	600
30570	600
30598	600
30611	600
30627	600
30632	600
30634	600
30635	600
30644	600
30678	600
30689	600
30711	600
30752	600
30753	600
30774	600
30781	600
30790	600
30795	600
30801	600
30824	600
30846	600
30905	600
30908	600
30922	600
30925	600
30927	600
30960	600
30974	600
30982	600
30984	600
30986	600
30989	600
EEN EN DERTIG DUIZEND	
31012	600
31019	600
31020	600
31040	600
31059	600
31073	600
31092	600
31101	600
31104	600
31135	600
31137	600
31149	1000
31152	600
31166	600
31170	600
31215	600
31234	600
31235	600
31239	600
31252	600
31269	600
31270	600
31271	600
31276	600
31280	600
31317	600
31321	600
31327	600
31328	600
31329	600
31339	600
31358	600
31363	600
31409	600
31432	600
31448	600
31456	600
31497	600
31502	600
31516	600
31517	600
31560	600
31562	600
31584	600
31599	600
31637	600
31660	600
31674	600
31676	600
31680	600
31708	600
31715	600
31723	600
31743	600
31744	600
31864	600
31869	600
31886	600
31894	600
31918	600
31923	600
31955	600
31962	600
TWEE EN DERTIG DUIZEND	
32041	600
32045	600
32058	600
32105	750
32113	600
32123	600
32126	600
32131	600
32159	600
32184	600
32200	600
32209	600
32218	600
32243	600
32256	600
32323	600
32342	600
32367	600
32407	600
32432	600
32440	600
32472	600
32475	600
32485	600
32490	600
32542	600
32554	600
32564	600
32574	600
32608	600
32609	600
32614	600
32634	600
32649	600
32697	600
32713	600
32737	600
32747	600
32757	600
32765	600
32784	600
32793	600
32806	600
32825	600
32857	600
32859	600
32881	600
32921	600
32937	600
32943	600
32983	600
32988	600
DRIE EN DERTIG DUIZEND	
33017	600
33021	600
33057	600
33083	600
33109	600
33136	600
33140	600
33155	600
33180	600
33194	600
33215	600
33229	600
33244	600
33258	600
33299	600
33320	600
33330	600
33350	600
33387	600
33404	600
33406	600
33414	600
33468	600
33473	600
33474	600
33487	600
33489	600
33496	600
33499	600
33549	600
33558	600
33591	600
33622	600
33625	600
33635	600
33684	600
33699	600
33707	600
33711	600
33744	600
33750	600
33764	600
33769	600
33776	600
33807	600
33815	600
33836	600
33853	600
33873	600
33879	600
33882	600
33901	600
33906	600
33927	600
33951	600
33957	600
33961	600
33991	600
VIER EN DERTIG DUIZEND	
34017	600
34020	600
34054	600
34056	600
34059	600
34072	600
34074	600
34096	600
34102	600
34121	600
34132	600
34138	600
34157	600
34162	600
34194	600
34196	600
34203	600
34211	600
34227	600
34239	600
34243	600
34248	600
34267	600
34268	600
34275	600
34303	600
34357	600
34377	600
34411	600
34418	600
34425	600
34429	600
34486	600
34501	1000
34586	600
34597	600
34598	600
34613	600
34654	600
34660	600
34662	600
34674	600
34679	600
34684	600
34724	600
34728	600
34766	600
34777	600
34780	600
34808	600
34817	600
34841	600
34863	600
34865	600
34916	600
34982	600
34984	600

13de Trekking op 07 Juli 2016

Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door C. Antonia namens de Procureur-Generaal, de getuigen en de directeur a.i. van de Landsloterij.

Landsloterij

J.J. Drenthe-Marten

Getuigen:

1ste Prijs	
12242	7,500
12243	**1,000,000**
12244	7,500

2de Prijs	
21159	4,000
21160	**200,000**
21161	4,000

3de Prijs	
18017	2,500
18018	**100,000**
18019	2,500

Landsloterij

Extra prijs
Hyundai Elantra 2017

Lotnummer	Deellot
34626	**6**

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m
Tel: 462-4088

ARUBA
Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.3
Tel: (002975) 824784
San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m
Tel: (002975) 845200

BONAIRE : Maandag tot en met vrijdag
8 tot 11 uur voormiddag
1 tot 3 uur namiddag
Tel: (0717) 7047

ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30
Tel: 0017215424536

Land

CLASSIFICADOS...

TA BENDE

Cabaron sin cabes 25,- pa kilo

Cocolishi pa 13,- pa kilo

Por yama pa pedido na 5690131

CHAPI VERF

Nos ta chapi, verf cas, rosa tereno, y limpia, tira sushi na dump.

E prijs mas barata na ARUBA

WHATSAPP 561 1397

AVISO

Pa Oracion prome cu entiero
Esta vigilia
y oracion despues di entiero esta ocho dia

por yama Atanasio Bremo

Cel: 569-2763 of 5686141





SEMPER NA BO ORDO.

Ta Busca pa Cumpra

tereno di 400 of 500 m2 cu fundeshi unda cu ta pa cliente .

Call now: 569-4343

Laga Solo di Pueblo cubri bo celebracion, bo fiesta, b-day, of casamento! Yama nos fotografo na:

748-3293



DAK TA LEK

Ta hasi trabao di electro, verf, welder, metsla dreha dak, plumming, kap mata, hasi cura limpi

Yama 7494832

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com

TA BENDE CASNAN

Oranjestad 3 kamber 2 banjo y 2 apartment Afl 380.000,00
Babijn 2 piso 4 kamber 1 aprtment Afl 375.000,00
Primavera 4 kamber 2 banjo afl 230.00,00

Pa mas info yama 593-7118

TA BENDE



Mitsubishi lancer

Aña 2005 , fully loaded. Automatic , airco

Awg 10000,- y negociabel

Ta garantisa duracion di motor y transmision .

Call 5694343 or whats app 7418669

FOR SALE



Toyota Camry 2011



vehicle is in very good condition, automatic , gasoline, power locks, power windows. Everything is working
call now 5694343
price :15000

BYD 2012



VERY LOW MILEAGE gasoline, automatic, power lock, power window
price : awg 15000 (negotiable)
call now 5694343

Suzuki Celerio 2012



STANDART , GASOLINE vehicle in his highest performance
CALL NOW 5694343

Ford EXPLORER 2006

FULLY LOADED

CALL NOW 5694343

Tip line 5926895 solo di pueblo @ gmail.com







Por inscribe ainda pa BAN MOVE CAMP 2016 Pa Centro Deportivo Frans Figaroa





Aruba Sport Unie ta informa cu dialuna 11 di juli lo inicia e prome siman di Ban Move Camp cu lo tuma lugar na Compleho Deportivo Frans Figaroa.

E actividadnan di Ban Move Camp ta bou encargo di IBiSA cu lo bai tin diferente deporte cu cooperacion di federacionnan cu ta miembro di ASU e.o Basketball, Capoeira, Kendo y Futbol. Tambe lo e muchanan haya actividadnan educativo cu demonstracion di Cuerpo Polisial y Bombero.

Lo bai tin actividad na Linear Park y tambe e muchanan lo hasi conoci cu Crossfit.

Aruba Sport Unie lo ta encarga pa tur dia cada mucha haya sandwich , fruta, juice y tambe lo tur participante ricibi un t-shirt .



Mirando cu tin algun lugar habri ainda, mayor (nan)cu ta desea pa nan yiu participa ainda na e Ban Move Camp na Noord por pasa dialuna 11 di juli mainta di 07:30 – 08:00 am na Compleho Deportivo Frans Figaroa pa inscribe nan yiu (nan).

Pa inscribe mayor(nan) mester trese e carchi di AZV di nan yiu (nan) pa registra e AZV number na momento di inscribe.

Aruba Sport Unie kier a gradici Gobierno di Aruba y Lotto pa Deporte pa nan cooperacion pa cu e Ban Move Camp 2016.

Pa mas informacion riba e 'Ban Move Camp" Centro Deportivo Frans Figaroa por tuma contacto cu oficina di Aruba Sport Unie na tel. 585-4071.

Resultado weightlifting Fransi Frans

Diadomingo 26 juni 2016 Fransi Frans a bolbe kibra record di junioren den e deporte di weightlifting na Hulanda. Den snatch e la sa di hisa 66 kg y clean & jerk 80 kg. Su team Extreme Sport Academy Tilburg a logra clasifica y lo sigi pa e siguiente competencia di Nederlandse Kampioenschappen fin di september 2016. Fransi actualmente ta cu vakantie na Aruba y ja a cuminsa cu su preparashon pa e competencia aki.



©Foto: Toin Damen.

Empresas Croes tin e tristo deber di anuncia fayecimento di

Sra. Alcida Thodé Wester



Mihor conoci como
" Mama of Chida"

*24-11-1923 – † 5-7-2016

na bida tanta di nos directora
Sra. Sofia Croes.

Acto di entiero cual lo tuma lugar Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di " Chida" lo ta reposa for di 2:00 pa 4:00 na Misa Inmaculada Conception na Santa Cruz.











Adres pa condolencia

Royal Funeral Home

Diamars Juli 12, 2016

7:00 pm – 9:00 pm

Dios a yama bo for di nos, pa hiba bo den su Reino

Nos sa cu Senor ta banda di bo.

"Pasobra Dios a stima mundo asina tanto, cu E a duna su unico yiu pa tur cu ta kere den dj'e no bay perdi m'a haya bida eterno".



A fayace cristianamente:

Alcida Thodé - Wester

Mihor conoci como
" Mama of Chida"

*24-11-1923 – † 5-7-2016

Na nomber di:
Esposo: † Pedro Ricardo Thodé
Yiunan : Erna y Juan Ras y yiunan
† Johana Gregoria Maduro Thodé y yiunan
Nadi Thodé y yuinan
Milo y Rina Thodé na Hulanda
Wim Thodé y yiunan y Vilma Kelly
Robby y Dora Thodé y yiunan
Carlos y Sita Thodé y yiunan
Meri y Leo Solognier y yiunan
Maiki Thodé
Jeta y Roy Hart y yiunan na Hulanda
Hori y Mirna Thodé y yiunan
Lourdes Thodé y yiunan y Juchi van Doornspeek
† Prociano Thodé
Mayra y Leo van der Biezen y yiunan
† Jaqueline Thodé

34 Nieto y nietanan

47 Bisanieto y bisanietanan

11 Taratara nieto y nietanan

Tur sobrino y sobrinanan, su bisiñanan y demas conocirnan, miembronan di Kibrahacha, comper y comernan y su comer stima Polita Alberts

Famianan: Thode ,Wester, Angela, Christiaans, Ras, Croes, Jurgens, Kelly, Maduro, Rasmijn, Geerman, Solognier, Hart, Van Doornspeek, v/d Biezen, Thielman,de Cuba, Winklaar, Wernet, Kooiman , Willems, Alberts, Dabian, Pablo, Henricus, Tromp, Werleman, Kock, Haseth, Dirksz

Na Curaçao: Romero, Mujica, Suisse, Valentijn, Lan

Na Bonaire: Martinus

Na Merca: Thomas

Demas famia ta invita tur amigo y bisiña y conocirnan



pa asisti na acto di entiero cual lo tuma lugar Diarazon Juli 13, 2016.

E restonan mortal di " Chida" lo ta reposa for di 2:00 pa 4:00 na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia : Royal Funeral Home

Diamars Juli 12,2016

7:00 pm – 9:00 pm

Nos ta lamenta cu no ta ricibi bishita di condolencia despues di entiero na cas.

Nos ta pidi nos disculpa cu den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia of conocirnan.

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIABIERNA 08 DI JULI 2016

COMPILA:

DIAHUEBS 07 DI JULI 2016 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

DIAHUEBS ANOCHI: LEVEMENTE TE PARSIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL AWACERO BREVE

DIABIERNA: PARCIALMENTE NUBLA CU LOCALMENTE ALGU DI AWACERO

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS Y TEMPERATURA MINIMO 28 GRADO CELSIUS.

SOLO LO BAHA AWE NOCHI 07:10 PM Y LO SALI MAYAN MAINTA 06:21 AM.

BIENTO:

FOR DI DIRECCION OOST TE OOST NOORDOOST Y MODERA TE BASTA FUERTE;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO)

DEN DIA DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;

FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO);

SITUACION GENERAL DI TEMPO:

HUMEDAD Y INSTABILIDAD DEN ATMOSFERA REGIONAL TA KETU BAI PRESENTE Y LO SORU

PA TEMPORALMENTE UN AUMENTO DI NUBIA. DEN PROXIMO 24 ORA POR CAI UN AWACERO RIBA ISLA DI ARUBA.

CONDICION DI LAMA:

OLANAN DI LAMA LO TA FOR DI DIRECCION OOST CU HALTURA DI 5 TE LOCALMENTE 8 PIA

TEMPERATURA DI SUPERFICIE DI LAMA 28 GRADO CELSIUS.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

TEMPO TROPICAL: NINGUN

REGISTRACION DI TEMPERATURA (CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 33 / MIN 28 / 0.0

HADICURARI MAX 30 / MIN 27 / 0.0

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO FIN DI SIMAN:

LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU CHENS PA UN AWACERO LOCAL;

BIENTO LO TA FOR DI OOST TE NOORDOOST Y LO TA MODERA TE BASTA FUERTE,

DE BES EN CUANDO FUERTE TE DURO DEN RAFAGA.

TEMPERATURA MAX/ MIN LO TA: 33/28

Salmo di Dia

E mil añanan

1 E ora ey mi a mira un angel baha for di cielo cu e yabi di abismo y un cadena grandi den su man.

2 Ela coy e dragon, e colebra bieuw, es desir diabel of Satanas, tene, y a mare pa mil aña cu cadena.

3 Ela bente den abismo, sera e abismo y pone un seyo ariba, di manera cu e dragon no por a hinca e nacionnan mas den tentacion, prome cu e mil añanan pasa. Despues mester lage los pa poco tempo.

4 E ora ey mi a mira trono i alma di e hendenan di kende a kita nan kabes afor, pasobra nan a tene na testimonio di Hesus y na palabra di Dios. Nan a bay sinta riba trono y a haña autorisacion pa actua como hues. Esaki ta esnan cu no a adora ni e bestia ni su imagen y u no a haña e marca ni riba nan frenta ni riba nan man. Nan a bolbe biba y a goberna mil aña como rey hunto cu Cristo.

5 Esaki ta e prome resureccion. E otro mortonan no a biba atrobe prome cu e mil añanan a pasa.

6 Felis esnan cu ta pertenece na Dios y cu tin parti den e prome resureccion. E di dos morto no tin poder riba nan, pero nan lo ta sacerdote di Dios y di Cristo y nan lo goberna como rey mil aña cune.

Oracion di Dia



Dios ta stima nos cu un amor eterno, incondicional y un amor perfecto. Ora nos contempla riba Hesus su sufrimento riba cruz pa cada un di nos, mester recorda nos cu no tin un amor asina perfecto manera e amor di Dios cu ta capas di asta entrega su bida pa henter mundo. E amor semper tawata e forsa di atracion pa parti di Dios y semper Su amor tawata, ta y lo ta nos remedi pa cura tur malesa, tur tristesa y tur dolor. Pesey awor ta keda na ami, abo y nos tur na coresponde na e amor di Dios. Pa yega na e curasonnan cu tanto tin mester di e amor y misericordia di Dios. Pa trece pas den cada curason. Apesar di e diferencia di opinion, apesar di tur obstaculo, apesar di tur problema nos cada un tin e deber di trece e mensahe di amor, pas y husticia pa cada cas di famia. **Amen**

Curso iluminacion den Fotografia

Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece un curso cortico di Lighting den Fotografia. Esaki ta tuma lugar na biblioteca na Playa di dia 18 pa dia 22 juli, 2or pa 5or y ta adecua pa hoben y adulto. Esaki ta un curso avansa.

Rekisito ta un DSLR camera cu manual mode. Topiconan cu lo cubri ta: Saca potret cu lus natural, saca potret cu lus artificial, manera studio lighting y crea un ambiente/sentimento cu lus, practica cu modelo. Mas informacion riba e websie di biblioteca.



Docente y fotografo profesional pa e cursonan aki ta sr. Ramon Castillo, un fotografo profesional cu mas cu 15 aña di experencia. E ta duna e cursonan hunto cu sra. Veronica Chemaly, Graphic Designer y Fotografo. E curso ta costa 150 florin pa persona y por registra via info@bibliotecanacional.aw